



Ski hotel po štirih letih ponovno odprt

Petra Lotrič Ogrin

Torek, 10. december, se bo zapisal v zgodovino bohinjskega turizma kot dan, ko je Ski hotel po štirih letih samevanja ponovno odprl svoja vrata. Od lastnika Zmaga Pačnika ga je v najem vzelo podjetje Kamp Zlatorog, d. o. o., ki ga vodita Aco Trampuž in Miran Taslidža. Prav to podjetje je poleti 2013 ponovno vzpostavilo normalno stanje v Kampu Zlatorog v Ukancu.

Glede na stanje hotela, v kakršnem ga je zapustil prejšnji najemnik, je Trampužu in Taslidži uspel pravi čudež, da sta s pomočjo 80 izvajalcev obnovitvenih del in popravil uspela hotel ponovno spraviti na visoko raven v pičlih dveh mesecih. V hotelu so namreč še vedno ležale v velikonočnem potresu leta 1998 uničene stvari, zato so morali najprej iz njega odpeljati približno sto kubičnih metrov navlake in smeti, da so sploh lahko začeli delati. Ker prejšnji najemnik iz radiatorjev ob svojem odhodu ni iztočil vode, je bila večina le-teh in cevi popokanih. Zato so morali večino radiatorjev zamenjati in popraviti tudi številne okvare zaradi zmrzali. Prav tako so popravili peč in očistili cisterno za kurilno olje. Zaradi zmrzali je bilo veliko okvar na vodovodnem sistemu, na katerem je bilo potrebno zamenjati večino pip, ventilov in toaletnih kotličkov. Dotrajanost precejšnjega števila oken pa je bila pravzaprav sreča v nesreči, saj so bili prostori v hotelu na stalnem prepihu, ki je preprečil naselitev zidne plesni in plesni na pohištvo. Nekatera stara okna so bila potrebna popravila, vgradili pa so tudi precej novih oken, pri čemer niso skoparili s financami – nakupili so okna s trojno zasteklitvijo. Prostore hotela so dodatno izolirali. Tudi pohištvo v skoraj vseh sobah je bilo potrebno popraviti, za kar so poskrbeli mizarji. Zamenjana je bila zunanja ograja. Uredili so še sobo za shranjevanje smuči in smučarski bar s številnimi možnostmi za preživljanje prostega časa.

Poleg naštetih večjih popravil in obnov se je nabralo ogromno število drobnih neodločljivih del in nabav. Tudi zaradi teh se je obnova glede na začetni plan podvojila, prav tako je bil finančni zalogaj bistveno višji, kot sta Trampuž in Taslidža načrtovala. Sredstva za obnovo so bila njuna lastna. Sta pa ponosna, da sta skupaj z izvajalci vsa dela opravila v zastavljenem roku in da so s skupnimi močmi »oživeli mrtvega Bohinjskega konja, ki so ga že najedle mravlje«. Številni namreč niso verjeli, da je to sploh še možno. »Pri tem se želimo iskreno zahvaliti vsem izvajalcem za njihovo prizadevnost, saj so delali v začetku v hudem mrazu in ves čas tudi ob nedeljah, kadar je bilo potrebno. Najlepša hvala pa tudi žičničarjem oziroma Žičnicam Vogel Bohinj, d. d., za pomoč in razumevanje pri obnovi hotela,« je ob odprtju dejal Aco Trampuž.

Nadaljevanje na 5. strani ●



Ski hotel ponovno poln življenja in turistov. Foto: Petra Lotrič Ogrin



Novinarska konferenca v SKI baru: Klemen Langus, direktor Turizma Bohinj, Aco Trampuž, Kamp Zlatorog d.o.o., Boštjan Mencinger, direktor Žičnic Vogel Bohinj, Miran Taslidža, Kamp Zlatorog d.o.o., župan Franc Kramar. Foto: Petra Lotrič Ogrin

**Rok
za oddajo
prispevkov
v januarju**

Prispevke in fotografije pošljite najkasneje do **petka, 24. januarja**, na e-naslov bohinjske.novice@gmail.com. PROSIMO, DA SE ROKA DRŽITE.

Prispevki naj ne bodo daljši od 2000 znakov skupaj s presledki, fotografije naj bodo v .jpg formatu, nedotaknjeni **originali s fotoaparata**, pod prispevek zapišite še **avtorja prispevka in avtorja fotografije**.

Če zmanjka prostora za objavo, si uredništvo pridržuje pravico do krajšanja prispevkov in odloga objave. Prednost imajo časovno aktualni prispevki. Za vse prispevke, ves vaš trud in čas se vam najlepše zahvaljujemo.

Naslednja številka izide v petek, 7. februarja.

Uredništvo Bohinjskih novic

Županov kotiček

Spoštovane Bohinjke in Bohinjci!



Novoletni čas je vedno čas novih in starih želja po boljšem jutri, ki velikokrat nosijo v sebi iskrenost ob stisku rok. Velikokrat so želje realne, mnogokrat pa tudi takšne, ki so težko uresničljive. Ob tem je treba upoštevati tudi druge dejavnike, ki vplivajo na realnost oziroma nerealnost naših želja.

Občina Bohinj ima sprejet Proračun za leto 2014 in velikost predvidenih sredstev je na račun kohezijskih (evropskih) ter državnih sofinanciranj optimistično največja v zgodovini naše občine. Upam, da bomo končno zgradili prepotrebno kanalizacijo po Spodnji Bohinjski dolini, novo čistilno napravo, sekundarne vode v vaseh Polje in Kamnje, novo sekundarno kanalizacijo na Grajski ulici, izpeljali energetske obnove šole na Bohinjski Bistrici in v Srednji vasi. Poleg navedenega pa nas čaka še vrsta nalog na vseh področjih javnega življenja.

Časi niso rožnati, vendar je potrebno ustvariti pogoje, da bomo lahko v prihodnosti živeli bolje. Za to je seveda premalo le želja, veliko ali mnogo več mora postoriti država, saj nas je le-ta pahnila v stanje, kot je danes. Posebej to velja za naš Bohinj, ki je v 2/3 pod upravljanjem države in na tem območju smo vedno bolj nemočni. Zato je bila organizacija problemske konference »Ali bo Bohinj in ali bo hin« smiselna. Bohinjke in Bohinjci želimo dobiti odgovore na vrsto odprtih vprašanj, saj naša usoda ni odvisna le od hotenja lokalne skupnosti.

Že močna in vedno bolj uveljavljena centralizacija vodi v bojazen, da ljudje na periferiji nimajo enake obravnave pri pristojnih

organih kot ljudje v mestih. Očitno nam usodo krojijo birokrati, ki imajo večjo izvršilno moč kot ministri in sekretarji. Ne želim navedati, koliko poti moraš narediti, da prideš do zelenega cilja.

Logično bi bilo, da glede na dejstvo, da smo lokalna samouprava, s prostorom upravljamo sami, ne pa da nam krojijo usodo ljudje, ki našega Bohinja ne poznajo, kaj šele da bi prepoznali naše probleme. Ob tem ostajamo nemočni in nemogoče je delati in reševati probleme. Teh je iz dneva v dan več. Le ob večji avtonomiji občin bi bili bistveno hitreje rešljivi v korist lokalnega prebivalstva. Nad centralizacijo države, ki je vedno večja, nimamo vpliva, lahko pa na to vedno opozarjamo in upam, da bomo končno uslišani.

Da se je treba znova in znova boriti za lokalne interese, je seveda tudi legitimno, je pa večkrat naporno, iskanje rešitev pa je dolgotrajno. Z uvedbo novih in novih davkov bo situacija še težja. Kot da smo ljudje na podeželju dolžni krpati bančne luknje, ki so jih ustvarili gospodje neke druge. Naj jim zaplenijo premoženje, katerega izvora ne morejo dokazati, pa bo lahko tudi davčna politika postala prijazna do gospodarstva. V nasprotnem pa bodo še »živi« gospodarski subjekti životarili. Bojim se, da celo izginili. V upanju, da še znamo razmišljati po »zdravi kmečki pameti«, Vas lepo pozdravljam.

S spoštovanjem!

*Župan Franc Kramar,
univ. dipl. ing. les.*

Osnovnega zdravstva Gorenjske, skrajšani postopek;

- 7) predlog Sklepa o določitvi cen voženj s turistično ladjo za leto 2014;
- 8) predlog Sklepa o določitvi cen za leto 2014;
- 9) predlog Sklepa o določitvi največjega števila dovoljenj in višini letne takse za avtomobilske taksi prevoze v Občini Bohinj za leto 2014;
- 10) predlog Sklepa o določitvi vrednosti točke občinske takse v Občini Bohinj za leto 2014;
- 11) Letno poročilo o izvajanju režima parkiranja na območju Bohinjskega jezera za leto 2013;
- 12) Poročilo o prevozu z izletniškim čolnom v letu 2013;
- 13) Poročilo o opravljenem nadzoru podprograma »15029001 – zbiranje in ravnanje z odpadki«;
- 14) vprašanja, pobude in informacije.

Vse sklepe in odloke, ki morajo biti uradno objavljeni, ste občani že prejeli v Uradnem vestniku, ki je izšel v zadnjem tednu decembra, saj so morali določeni akti stopiti v veljavo s 1. januarjem 2014.

Proračun 2014 sprejet

Občinski svet je opravil drugo obravnavo predloga Odloka o proračunu Občine Bohinj za leto 2014. Svetnica Marija Ogrin (SDS) je k odloku podala amandma, ki pa ga je občinski svet na glasovanju zavrnil.

V skupnem MIR tudi Občina Železniki

Občinski svet je sprejel Odlok o ustanovitvi skupnega medobčinskega inšpektorata in redarstva občin Bled, Bohinj in Železniki.

Oskrba s toploto na lesno biomaso

Občinski svet je najprej opravil prvo obravnavo predlaganega odloka. Ker se besedilo odloka v prvi obravnavi ni bistveno spremenilo, je na podlagi 3. odstavka 80. člena Poslovnika občinskega sveta občinski svet o predlogu odloka opravil še drugo obravnavo. Svetniki so Odlok o načinu izvajanja izbirne gospodarske javne službe oskrbe s toploto iz kotlovnice na lesno biomaso »DOLB Bohinjska Bistrica« soglasno sprejeli.

Sprememba odloka o osnovni šoli

Od leta 2010 sta dva oddelka Vrtca Bohinj zaradi prostorske stiske v vrtčevski stavbi v prostorih matične osnovne šole. Poleg tega se je lani spremenil Zakon o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja. To sta dva vzroka, da je bilo potrebno spremeniti občinski Odlok o ustanovitvi vzgojno-izobraževalnega zavoda OŠ dr. Janeza Mencingerja Bohinjska Bistrica. Občinski svet je predlog

29. redna seja občinskega sveta

Petra Lotrič Ogrin

V decembru je občinski svet na svoji redni seji obravnaval 14 točk dnevnega reda:

- 1) predlog Odloka o proračunu Občine Bohinj za leto 2014, druga obravnava;
- 2) predlog Odloka o ustanovitvi skupnega medobčinskega inšpektorata in redarstva Občin Bled, Bohinj in Železniki (MIR-1), druga obravnava;

- 3) predlog Odloka o načinu izvajanja izbirne gospodarske javne službe oskrbe s toploto iz kotlovnice na lesno biomaso »DOLB« Bohinjska Bistrica, prva obravnava;
- 4) predlog Odloka o spremembah in dopolnitvah Odloka o ustanovitvi vzgojno-izobraževalnega zavoda Osnovna šola dr. Janeza Mencingerja Bohinjska Bistrica, skrajšani postopek;
- 5) predlog Pravilnika o spremembi Pravilnika o dodelitvi pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva, gozdarstva in podeželja v Občini Bohinj;
- 6) predlog spremembe in dopolnitve Statuta

sprememb obravnaval po skrajšanem postopku in ga soglasno sprejel.

Sprememba pravilnika o dodelitvi pomoči

Konec leta 2013 je potekla veljavnost o dodelitvi pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva, gozdarstva in podeželja v Občini Bohinj in shem državnih pomoči, ki so bile potrjene s strani Ministrstva za finance na osnovi Uredbe (ES) št. 800/2008 (Uredba o splošnih skupinskih izjemah) oz. Uredbe Komisije (ES) 1998/2006 (Uredba de minimis).

Ministrstvo za finance se je odločilo, da so vse obstoječe sheme državnih pomoči, ki so bile s strani Ministrstva za finance potrjene na osnovi Uredbe (ES) št. 800/2008 in ki se vsebinsko ne spreminjajo, samodejno podaljšane do 31. 12. 2014 (oz. obstoječe regionalne državne pomoči do 30. 6. 2014) ter da so vse obstoječe sheme de minimis pomoči, ki so bile s strani Ministrstva za finance potrjene na osnovi Uredbe Komisije (ES) št. 1998/2006 in ki se vsebinsko ne spreminjajo, samodejno podaljšane do 30. 6. 2014.

Za izvedbo javnega razpisa o dodelitvi pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva, gozdarstva in podeželja v občini Bohinj v letu 2014 je torej potrebno podaljšati veljavnost navedenega pravilnika tako, da bo v skladu s podaljšanimi shemami državnih pomoči in pomoči de minimis.

Občinski svet je predlagane spremembe pravilnika brez razprave soglasno sprejel.

Spremembe Statuta OZG

Na podlagi uveljavitve Odloka o spremembah in dopolnitvah Odloka o preoblikovanju Osnovnega zdravstva Gorenjske je pripravljen Predlog sprememb in dopolnitev Statuta Osnovnega zdravstva Gorenjske. Osnovno zdravstvo Gorenjske je Občina Bohinj dne 30. 10. 2013 posredovalo predlog Sprememb in dopolnitev Statuta Osnovnega zdravstva Gorenjske.

Cene v letu 2014

Občinski svet je obravnaval Predlog sklepa o določitvi cen voženj s turistično ladjo in Predlog sklepa o določitvi cen, oba za leto 2014. Oba predloga je občinski svet sprejel.

Določitev dveh taks

Občinski svet je sprejel sklep o določitvi števila avtomobilskih taksi prevoznikov in o taksi za takšne prevoze. Sprejel je tudi sklep o določitvi vrednosti točke občinske takse. Obe vrednosti ostajata enaki kot v letu 2013 in tudi število dovoljenj za taksiste ostaja enako. Dovoljenj je osem avtomobilskih taksistov, a se s tem ukvarja le en ponudnik.

Poročilo o izvajanju režima parkiranja

Občinski svet je sprejel poročilo o izvajanju režima parkiranja na območju Bohinjskega jezera v letu 2013. Lani so bili vsi parkirni prostori na območju Bohinjskega jezera opremljeni s parkirnimi avtomati tipa LD3M. Parkirnih avtomatov je vseh skupaj deset. Parkirnine na parkirišču nasproti hotela Kristal se je pobiralo ročno. Ura parkiranja je

stala 1,50 evra, nasproti Kristala pa je parkirišče namenjeno dnevnu parkiranju, kate-rega cena je bila 3 evre. Prav tako se dnevna parkirina pobira na parkirišču Labora, in sicer 5 evrov na dan. Parkirnine se pobira od 1. aprila do 31. oktobra, razen na parkirišču v centru Ribčevega Laza, kjer se parkirina pobira vse leto. Cestnino za gozdno cesto Stara Fužina-Voje-Vogar-planina Blato so uporabniki z osebnimi avtomobili plačali 10 evrov, s kombiji pa 12 evrov na vožnjo.

V letu 2013 je bilo domačinom in »viken-dašem« prodanih 1295 parkirnih nalepk. Za gozdno cesto so bile izdane štiri letne dovolilnice. Skupen znesek od prodaje nalepk in letnih dovolilnic znaša dobrih 14.000 evrov (brez ddv). Turizem Bohinj je lani prodal 3.018 kartic Gost Bohinj, kar je nanese skoraj 31.600 evrov. Parkirnine (skupaj s prodanimi nalepkami in letnimi dovolilnicami) se je nabralo za skoraj 156.600 evrov, nadomestila za uporabo gozdne ceste pa nekaj več kot 99.700. Skupaj torej skoraj 256.300 evrov.

Stroški v zvezi s pobiranjem parkirnine so znašali približno 130.500 evrov. Rezultat je pozitiven, in sicer skoraj 26.100 evrov. Stroški KS Stara Fužina - Studor, ki pobira nadomestilo za uporabo gozdne ceste, so znašali dobrih 107.300 evrov, kar je skoraj 7.700 evrov več, kot je bilo pobranih nadomestil.

Poročilo o prevozi ladjice

Občinski svet je sprejel Poročilo o prevozu z izletniškim čolnom v letu 2013. Javni zavod Turizem Bohinj je lani upravljal le z ladjico Bohinj. Ladjico Zlatorog je upravljal njen lastnik Borut Kokelj. Od prodanih kart za vožnjo z ladjico je Občina Bohinj imela lani nekaj več kot 73.000 evrov prihodkov. Odhodki v zvezi z izletniškim čolnom pa so znašali skoraj 73.000 evrov. Rezultat je komajda pozitiven, in sicer 83,56 evra.

Kljub večjemu številu prepeljanih potnikov, kar 13 odstotkov več kot v letu 2012, je izid slabši. Razlog je večja prodaja paketa Bohinj, kjer je cena vozovnice za 30 odstotkov nižja od redne cene.

Poročilo o opravljenem nadzoru

Občinski svet je sprejel poročilo o opravljenem nadzoru podprograma zbiranje in ravnanje z odpadki iz zaključnega računa Občine Bohinj za leto 2012. Nadzorni odbor je na podlagi programa dela Nadzornega odbora za leto 2013 na 3. korespondenčni seji 8. aprila lani sprejel sklep o izvedbi izrednega nadzora.

Osnovni namen nadzora je bil pregled odprave pomanjkljivosti iz ugotovitev nadzora v letu 2011. Sodelovanje odgovornih za izvedbo nadzora na Režijemskem obratu vodje Cirila Strgarja in referentke za ravnanje z odpadki Bojane Stare je bilo zgledno, je zapisano v poročilu NO. Predložena jim je bila vsa zahtevana dokumentacija in podana vsa ustrezna pojasnila na zastavljena vprašanja.

V nadzoru je bilo ugotovljeno, da je Režijski obrat odpravil vse pomanjkljivosti, ki jih je

NO ugotovil v nadzoru leta 2011. NO pa je priporočil, da je potrebno glede na situacijo naše družbe ucvrstiti koordinacijo med RO in finančno službo Občine, da ne bo prihajalo do nelikvidnosti in njenih posledic ter da je potrebno zaključiti tudi uskladitev Odloka o ravnanju s komunalnimi odpadki.

Vprašanja, pobude in informacije

Župan Franc Kramar je občinskemu svetu podal informacijo v zvezi z odločitvijo župana za izjemno začasno dodelitev neprofitnega občinskega stanovanja Darku Kuzmiču, ki je 5. novembra zaradi rušenja ostal brez strehe nad glavo. Za stanovanje gospod Kuzmič plačuje neprofitno najemnino in poravnava tekoče stroške. Stanovanje na Gorjušah ima v najemu do 31. marca 2014. Ko bo Občina izdala razpis za dodelitev neprofitnih stanovanj, se bo lahko tako kot vsi ostali občani prijavil nanj. ●

Tečaji za lastnike gozdov

Bojan Bajželj, univ. dipl. inž. gozd.



ZAVOD za GOZDOVE SLOVENIJE

Območna enota Bled

Zavod za gozdove Slovenije OE Bled organizira za lastnike gozdov 21. in 28. januarja ter 4. februarja enodnevne tečaje Varo delo v gozdovih, ki so jih poškodovale ujme. Tečaj je za lastnike gozdov brezplačen.

Teoretični del tečaja bo potekal v Čebelarskem centru v Lescah (Rožna dolina 50 a, nasproti Merkurja), praktična demonstracija del s prikazom reševanja značilnih situacij, nastalih v po ujmah poškodovanih sestojih, pa na terenu v gozdu.

Kandidati se lahko prijavijo na Zavodu za gozdove Slovenije, Območna enota Bled, na telefonski številki 04 5750 300. Prijave se sprejemajo vse do tedna pred tečajem oziroma do zasedenosti predvidenega števila mest.

Tečaj se prične ob 8. uri. Malico morate načeloma imeti s seboj. Tečajniki morajo imeti primerno terensko obutev in obleko, zažele-lene so čelade. Udeleženci se tečaja udeležijo na lastno odgovornost.

Vljudno vabljeni! ●

Revizijsko poročilo o izvajanju nalog JZ TNP

Petra Lotrič Ogrin

Računsko sodišče je izvedlo revizijo pravilnosti dela poslovanja in uspešnosti izvajanja nalog Javnega zavoda Triglavski narodni park. Predmet revizije je bila pravilnost in uspešnost izvajanja nalog JZ TNP v letu 2011.

JZ TNP je bil z osnutkom revizijskega poročila seznanjen v septembru lani. Glede pravilnosti poslovanja je prejel mnenje s pridržkom, glede uspešnosti izvajanja nalog pa mnenje delno uspešno. Podana so bila tudi priporočila, nekatere je JZ TNP že realiziral (npr. sprejetje zahtevanih internih aktov), druge pa upošteva v sklopu priprave programa dela in finančnega načrta za leto 2014. ●

GROZD povezuje in krepi tudi v letu 2014

Petra Lotrič Ogrin

Regionalno stičišče nevladnih organizacij Gorenjske GROZD je namenjeno spodbujanju razvoja in delovanja društev, zasebnih zavodov ter ustanov na področju Gorenjske. Njihove storitve so za gorenjske nevladne organizacije (NVO) brezplačne, saj so sredstva za delovanje pridobili preko Evropskega socialnega sklada.



GROZD povezuje gorenjske nevladne organizacije in jim omogoča izmenjavo znanj ter uresničitev skupnih projektov. Na



GROZD se lahko obrnejo društva in organizacije, ki želijo povečati stopnjo usposobljenosti prostovoljcev in zaposlenih. Stičišče GROZD predstavlja gorenjskim nevladnim organizacijam priložnost, da vprašanja in probleme, ki jih prinaša vodenje in delo v društvih, zavodih ali ustanovah, rešujejo ob pomoči strokovnih svetovalcev. Nudijo svetovanja in izobraževanja s področij prava, računovodstva, pridobivanja sredstev, priprav projektnih predlogov in prijav na razpise, ustanavljanja ali reorganizacije društva, zavoda ali ustanove, izdelave in administriranja spletnih strani, organizacije dogodkov, pomagajo pa tudi pri promociji večjih dogodkov vaših organizacij.

Program delavnic, ki ga izvajajo na stičišču GROZD, predstavlja možnost, da pridobite ter krepite veščine in znanja za uspešnejše delo v nevladnih organizacijah. Že v januarju organizirajo dve brezplačni delavnici na temo priprave zaključnega računa za društva. Prva

bo 14. januarja ob 16.30 v Čopovi hiši v Žirovnici, druga pa 21. januarja v Škofji Loki.

S svetovanji, mreženjem in povezovanjem društev znotraj in zunaj regije krepijo sposobnost NVO in njihovih članov, da se skupaj spoprimejo z razvojnimi izzivi ter vzpostavijo prepoznaven glas nevladnih organizacij v regiji. Aktivni so na Gorenjskem in si prizadevajo za vzpostavitev kvalitetnega sodelovanja med nevladnimi organizacijami, javnim sektorjem, gospodarstvom ter mediji. Skupaj z društvi, zavodi in ustanovami skušajo ustvarjati pozitivne učinke na področjih zaposlovanja, odločanja, sprejemanja strategij in umeščanja projektov in dejavnosti v širši gorenjski prostor.

Njihovim aktivnostim lahko sledite na www.grozd.eu. Vabljeni k sodelovanju še naprej.

V novem letu vam ekipa GROZD-a – Anka, Mojca, Saša in Nina – želijo čim več uresničenih idej, mnogo veselja in uspehov ob izvajanju društvenih aktivnosti! ●

Alpski biseri

Senko Zlatković

Veličastno gorovje Julijskih Alp skriva v svojih nedrih najlepšo biserno ogrlico, Bohinjsko dolino, na kateri so nanizani čudoviti biseri, med katerimi ne sme manjkati niti eden, da se ogrlica ne pretrga. Najlepši in največji biser je Bohinjsko jezero, v katerem se ogleduje tudi sam Triglav.

Blagor Bohincem, ki imajo priložnost živeti obkroženi s temi biseri, kajti imajo se s čim ponášati. Bohinjska dobrota in gostoljubnost krasita kraljevsko krono planinskega venca Julijskih Alp.

Zaradi tega in daleč naokoli znanega bohinjskega gospodarstva je v začetku decembra Bohinj obiskala delegacija 48 poslovnih ljudi iz Negotinske krajine v vzhodni Srbiji, ki leži na tromeji med Srbijo, Romunijo in Bolgarijo. Delegacijo je vodil predsednik občine Negotin, Milan Uruković. Bili smo navdušeni nad toplim sprejemom na vsakem koraku.



Predsednik Občine Negotin Milan Uruković in župan Franc Kramar. Foto: Senko Zlatković

Naš prvi uradni sestanek je bil z županom Francem Kramarjem in njegovo občinsko upravo v občinski sejni sobi. Predstavili so nam Bohinj in Občino Bohinj, nato pa se je predstavila tudi naša delegacija.

Izlet in srečanje z bohinjskimi gospodarstveniki je zgodba zase. Ljubeznivi doma-

čini so na vsakem koraku nesebično predstavili svojo dejavnost in gostoljubnost do vsakega gosta.

In Bohinjci imajo kaj pokazati. Slavni sir mohant, zaseko, klobase, med, domače žganje, najbolj pa ljubeznivost in gostoljubnost.

Čeprav je negotinski okraj poznan po slavnih krajevnih vinih, živinoreji, akacijevem medu, sadjarstvu, lovu itd., so si naši in bohinjci gospodarstveniki vzajemno dopolnjevali svoja znanja in izkušnje.

Najbolj nas je zanimal domači turizem, saj Slovenija v Evropi nima tekmeča. Povezuje tradicije v proizvodnji hrane in ponudba turističnih storitev popolnoma zadovoljita potrebe in zahteve vse bolj razvajenih turistov, kar se je dalo videti tudi v Bohinju.

Na predstavitvi in degustaciji negotinskih vin se je med našim druženjem začutila povezanost in sorodnost naših dveh krajev, sorodnost po miselnosti in po zdravem duhu ljudi.

Kot je ironično zapisal neki novinar v časopisu Nedeljski dnevnik: »En hribček bom kupil, v Bohinju trte sadil,« bi jaz podobno odgovoril vsem tistim, ki ne verjamejo, da lahko pri tako dragocenih in usklajenih ljudeh ter dobrih gostiteljih, ki s spoštovanjem in prijateljsko gostoljubnostjo sprejmejo vsakega, jutri pričakujemo tudi, da začne pri njih teči dobro vino. Ampak tudi brez vina se človek opije od vseh naravnih lepot in gostoljubja, ko uživa v jezeru, rekah in potokih. To ga omamlja kot vino.

»Hvala dragi Bohinjci in pridite v naš Negotin in Negotinsko krajino. Mi smo kot vi, z dušo, srcem in gostoljubnostjo,« so bile besede, s katerimi smo zapuščali Bohinj.

Bivanje naše delegacije je spremljalo izjemno lepo sončno vreme, ki je osvetljevalo kristalne vrhove Julijskih Alp. To nas je še bolj pritegnilo in vse doživeto samo podkrepi resničnost stare zgodbe iz davnine, da ljudem, ki so složni, edinstveni in skrbni, tudi Bog rad pomaga. Tako naj, dragi moji Bohinjci, tudi ostane.

Kot vodja študijske delegacije iz Negotinske krajine (vzhodna Srbija) med 1. in 3. decembrom in zaradi mojega pogostega bivanja v Bohinju sem čutil, da se moram na ta skromen način Bohincem zahvaliti in tako izkazati moje spoštovanje do njih. Ne morem pa končati brez zahvale Francu Kramarju, Jožu Sodji, Miru Sodji, Klemenu Langusu, spoštovani in dragi Olgi Pikon Gorišek ter še posebno mojima prijateljema Anuši in Janku Rabiču, seveda pa tudi vsem ostalim prijateljem iz Bohinja. ●

10 let od vpisa Julijskih Alp in TNP v UNESCO MAB

Petra Lotrič Ogrin

Človek in biosfera (MAB) je Unescov medvladni raziskovalni program, ki vzpostavlja svetovno mrežo biosfernih območij, kjer se ohranja biotska pestrost in spodbuja trajnost-

ni razvoj. Slovesnost ob 10-letnici vključitve Julijskih Alp in Triglavskega narodnega parka v svetovno mrežo MAB je potekala dne konec novembra v Zeleni hiši v Kobaridu, kjer je sedež biosfernega območja.

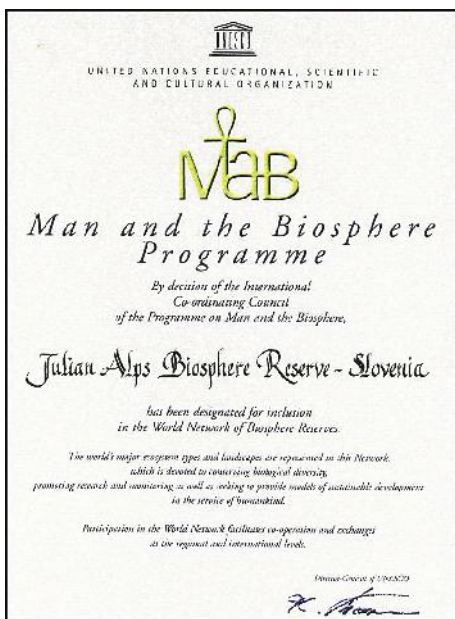
Dr. Peter Skoberne, vršilec dolžnosti direktorja Triglavskega narodnega parka, je v pozdravnem nagovoru poudaril, da je Triglavski narodni park z ohranjenostjo prvinskostjo in modrostjo lahko dober primer trajnostnega razvoja, v katerem sta človek in narava v sozvočju. Županja Občine Kobarid Darja Hauptman je povedala, da je občina zelo ponosna, da je sedež biosfernega območja v Zeleni hiši v Kobaridu in izrazila željo, da bi se v okviru mednarodnega priznanja izkoriščale razvojne priložnosti kraja. Da vključitev v omrežje UNESCO MAB ne omejuje, temveč spodbuja boljši, uspešnejši in trajnostni razvoj, je med drugim poudarila direktorica Urada za UNESCO Marjotka Hafner.

Slavnostni govornik, predsednik Slovenske nacionalne komisije za UNESCO, prof. dr. Radovan Stanislav Pejovnik, se je zahvalil vsem, ki se trudijo za ohranjanje biosfernega območja in med drugim povedal, da pravi razvoj pomeni upoštevanje naravnih omejitev in ne sme temeljiti na pohlepu.

V okviru predstavitve 10 let Biosfernega območja Julijske Alpe – od prvih pobud do danes sta Janez Bizjak z Inštituta Alpe in mag. Martin Solar s TNP povzela prizadevanja za vpis in izvedene aktivnosti. V Triglavskem narodnem parku so bile v okviru programa UNESCO MAB v desetih letih izvedene pomembnejše raziskave in projekti o obiskovanju TNP, evidentiranju kulturne dediščine, stavbni tipologiji, vplivu človekove dejavnosti na spremembo ekosistemov – 3.000 let železarstva v Julijskih Alpah in o vplivu zaraščanja pašnih planin. Izvedenih je bilo tudi več izobraževalnih aktivnosti za mlade z območja MAB in sofinanciranih več publikacij. Program vključuje tudi čezmejno sodelovanje z italijanskim Naravnim parkom Julijsko predgorje na področjih spremljanja stanja divjadi, izobraževanja in skupne promocije.

Sklep o vključitvi Julijskih Alp in Triglavskega narodnega parka v mednarodno mrežo biosfernih območij MAB v velikosti 195.723 hektarov je Urad UNESCO v Parizu sprejel leta 2003. Program MAB predpisuje delitev biosfernega območja na osrednje, robno in prehodno ali vplivno območje. Osrednje in robno območje Julijskih Alp sta že določeni z Zakonom o Triglavskem narodnem parku, prehodno območje pa zajema širši del Julijskih Alp. Julijskim Alpam sta se na seznamu območij iz Slovenije pridružila še Kras (2004) in Kozjansko z Obsoteljem (2010).

UNESCO, Organizacija združenih narodov za izobraževanje, raziskovanje in kulturo, je program MAB ustanovila leta 1968. Svetovna mreža MAB obsega 621 območij v 117 državah. UNESCO MAB program omogoča vstop Julijskih Alp s Triglavskim narodnim parkom v svetovne razsežnosti, je most med lokalno skupnostjo, državo in svetom. Prvih deset let delovanja je potrdilo kakovost območja, utrdilo samozavest, zato lahko v prihodnjih letih pričakujemo, da se bo delovanje na tem področju le še okrepilo. ●



Ski hotel po štirih letih ponovno odprt

(nadaljevanje s 1. strani)
Petra Lotrič Ogrin

Podjetje Kamp Zlatorog, d. o. o., je Ski hotel najelo na dolgi rok in njegovo poslanstvo je nuditi kvalitativno obravnavo gostov v rangi hotela s tremi zvezdicami na enem najlepših naravnih smučišč v Evropi.



Ski hotel ima 29 sob s približno 80 posteljami. V letošnji zimski sezoni pričakujejo okoli 2000 nočitev. V normalni sezoni je v hotelu mogoče ustvariti 5000 nočitev, kar želijo realizirati v prihodnjih letih.

Na otvoritveni dan, ko smo si hotel lahko ogledali novinarji in bohinjski turistični delavci, je bil hotel za novoletne praznike že skoraj polno rezerviran in dva dni kasneje so vanj že vstopili prvi gostje. Trampuž in Taslido sta povedala tudi, da je hotel tudi v januarju že kar dobro zaseden. Za konec pa sta predstavila še presenečenje, in sicer botra Ski hotela. Botrstvo je sprejel naš do sedaj najuspešnejši smučarski skakalec Primož Peterka. ●

Predstavljamo
Kamen-les, d. o. o.
Petra Lotrič Ogrin

Podjetje Kamen-les, d. o. o., je prvo podjetje v Sloveniji, ki zagotavlja celovito gradbeno ponudbo. Gre za podjetje, ki je specializirano za vodenje gradnje oz. upravljanje projektov gradnje. To pomeni celotno načrtovanje, usklajevanje in nadzor projekta od začetka do konca. Storitve upravljanja projekta gradnje je namenjena izpolnjevanju zahtev neke stranke, pripravi se funkcionalno in finančno uspešen projekt, ki se spelje od začetka do konca pod nadzorom podjetja.

Na Kamen-les se lahko stranke obrnejo za rekonstrukcije, prenovo, obnovo, vzdrževalna dela ali s projektom novogradnje. Prav tako ni potrebno, da gre za rekonstrukcijo, prenovo ali obnovo celotnega objekta, podjetje sprejme tudi manjša dela, kot je na primer obnova kopalnice.



BOHINJ PROPERTY SERVICES
NEPREMIČNINSKA AGENCIJA

Lastnik podjetja je Alf Moolman, ki prihaja iz Južne Afrike. Alf je gradbeni inženir, ki je pred devetimi leti skupaj z ženo Jackie na Koprivniku kupil staro hišo. Eno leto so z družino prihajali iz Londona na Koprivnik, da bi našli gradbenika, ki bi se bil pripravljen lotiti ob-

nove in predelave hiše v počitniške namene. V tem času so se odločili preseliti na Koprivnik za stalno. Kar je spremenilo načrte iz prenove hiše v rušenje stare in gradnjo nove.



Foto: Petra Lotrič Ogrin

Alf je imel že v Južni Afriki svoje podjetje za upravljanje projektov rezidenčne gradnje. Preden je z družino prišel v Slovenijo, je bil v Londonu 14 let družbenik v podjetju, ki upravlja gradnje iz stekla in nerjavečega jekla za velika podjetja in organizacije. Tako je na primer njihovo podjetje najela londonska borza na Fleet Streetu, da so za njih izpeljali izgradnjo osrednjega stopnišča, katerega del je notranji slap.

Podjetje Kamen-les sta ustanovila skupaj z ženo, a je ponudba njenih storitev prerasla meje enega podjetja, zato sedaj vodita vsak svojega. V času, ko je potekala gradnja njihovega slovenskega doma, je Alf uvidel, da ima v Bohinju in tudi v Sloveniji odlično priložnost za ustanovitev podjetja, ki ponuja celovite gradbene storitve. V šestih letih svojega delovanja ima Kamen-les za sabo številne adaptacije različnih objektov. Delali so po vsej Sloveniji, npr. v Mariboru in Zrečah.

Prek izkušenj z različnimi podizvajalci, ki so v večini iz Bohinja, je Alf kmalu sestavil stalno ekipo dobro usposobljenih podizvajalcev, s katero sodeluje že več kot pet let. V svojem podjetju je Alf redno zaposlil dva delavca, s podizvajalskimi deli pa omogoča zaslužek še približno 30 bohinjskim posameznikom.

90 odstotkov naročil prihaja od tujih lastnikov objektov, iz ZDA, Velike Britanije, Nizozemske. »To je tudi prednost, ki nam je pomagala preživeti v krizi,« je povedal Alf. Podjetje trenutno skrbi za oziroma upravlja s približno 20 nepremičninami, večino katerih lastniki odajajo v počitniške namene.

Dela ne bo zmanjkalo, saj imajo že za naslednjo gradbeno sezono naročene nove renovacije. Kljub temu pa so v zadnjem letu registrirali tudi licenčno nepremičninsko agencijo, za vodenje katere skrbi Robert Ribnikar, ki hkrati nudi tudi svetovanje o zavarovanju, ne samo za nepremičnine, ampak tudi za ostale vrste zavarovanj.

»Pred kratkim smo prodali dve nepremičnini, ki pa potrebujeta obnovo. In tu pride do izraza naša celovita ponudba: stranki prodamo nepremičnino, ji jo prenovimo, uredimo vso potrebno dokumentacijo, registriramo lastnika kot sobodajalca, poskrbimo za upravljanje z njo in po novem tudi za zavarovanje in knjigovodstvo. Tako lastniku objekta, katerega v svoje namene uporablja povprečno dvakrat letno, praktično priskrbimo, da se vložena investicija povrne v najkrajšem možnem času,« je še pojasnil Alf.

Kontaktne podatki

www.bohinjpropertyservices.com (spletna stran je v izdelavi)
e-naslov: bohinjpropertyservices@gmail.com
Alf Moolman: 041 927 328 ali alfmoorman@msn.com
tajništvo in računovodstvo, Jana Lončar: 041 365 113
nepremičninska agencija in zavarovanje,
Robert Ribnikar: 051 440 399 ●

Novosti smučarskega centra Vogel

Petra Lotrič Ogrin

V letošnjem letu so na Voglu pripravili cel kup novosti. Postavili so novo vrhno vlečnico, ki je namenjena začetnikom in otrokom. Celotna gostinska ponudba v brunaricah na smučišču je v letošnji sezoni v okviru Žičnic Vogel, imajo pa tudi svoje namestitvene kapacitete, in sicer kar 90 postelj. Prevezli so namestitvene kapacitete v brunaricah Murka in Ruša ter gostinsko-namestitvene kapacitete v brunaricah Burja in Merjasec. Brunarici Rušo in Murko so kupili, Burjo in Merjasca pa imajo v najemu.



Foto: Petra Lotrič Ogrin

Pripravili so celo vrsto drobnih izboljšav in dogodkov, ki bodo poskrbeli za dobro počutje in uživanje gostov na Voglu. Z rednim vzdrževanjem naprav in za zgoraj navedene novosti so v novo sezono vložili nekaj sto tisoč evrov. Skupno število zaposlenih, skupaj s sezonskimi delavci, študenti in občasnimi delavci, ki jih potrebujejo v konicah, bo letos preseglo 90, kar je približno 15 zaposlenih več kot v lanske zimski sezoni.

Letos je Vogel vključen tudi v mednarodno testiranje smučišč Ski area test (<http://www.skiareatest.com/>), tako da se bodo še posebej potrudili za dobro počutje smučarjev in obiskovalcev.

»Veseli nas, da ima SKI Hotel novega najemnika in je v letošnji sezoni odprl, saj to pomeni vsak dan dodatnih 80 smučarjev na smučišču in tudi dodatno promocijo za smučišče,« je povedal direktor Žičnic Vogel Bohinj Boštjan Mencinger. Na Voglu je letos tako na voljo kar okrog 300 postelj, kar je že zelo lepa številka. Prav tako so oživel tudi nočno dogajanje, saj ob petkih in sobotah v nočnem času obratujeta nihalka in bar Čuk.

»Pričakujemo dobro zimsko sezono, saj smo s smuko pričeli že 30. novembra, kar je najzgodnejši začetek smučanja na Voglu, odkar imamo novo nihalko – to je od leta 2001. Pričakujemo, da bomo v tej sezoni presegli lansko število, 92.000 smučarjev,« je dejal Mencinger.

Zaradi krize, ki v Sloveniji še ne popušča oziroma se še stopnjuje, letos cen večine kart niso dvignili. Naredili so samo nekaj manjših sprememb cen, nekaj kart pa so celo pocenili. Polna cena dnevne karte tako ostaja 27 evrov. »Že ob dvigu DDV smo se odločili, da dviga ne prenesemo na obiskovalce in nismo spremenili cen,« je pojasnil Mencinger.

V času, ko smo pridobili zgornje informacije, je bilo na Voglu snega dobrega pol metra in smuka je bila idealna. Obratovala je večina smučišča, razen Zadnjega Vogla in Šije. Od 30. novembra do 10. decembra pa so našli že 3.000 obiskovalcev. ●

Servis in športna trgovina

Brane Iskra

Na Bohinjski Bistrici smo v stavbi, ki je med ljudmi poznana kot »stari elektro«, odprli smučarski servis in športno trgovino. Vabljeni vsi rekreativci in tekmovalci v smučanju, teku na smučeh in deskanju na snegu, ki bi želeli kvalitetni servis smuči in desk.



Strokovni serviserji bodo poskrbeli za: osnovno impregnacijo – voskanje drsne obloge, strojno obdelavo drsne obloge (kamen in trak), obdelavo – brušenje robnikov, popravilo – krpanje zarez in lukenj, montažo in premontažo vezi, vrhunski servis smuči in desk, tekmovalni servis ter brušenje drsne obloge in vrezovanje strukture.

V športni trgovini lahko kupite vse za tek na smučeh znamk Fischer, Rossignol, Sportful, vse za alpsko smučanje znamke Fischer ter oblačila za tek in pohodništvo. Nudimo tudi testiranje tekaških smuči in čevljev.

Servis in trgovina sta odprta vsak dan od 9. do 18. ure. Za več informacij lahko pokličite na telefonsko številko 041 981 234 ali pišete na e-naslov brane.iskra@gmail.com. ●

Prvi razpisi v okviru programa Obzorje 2020

Petra Lotrič Ogrin

Evropska komisija je 11. decembra objavila prve razpise za projekte v okviru programa EU za raziskave in inovacije Obzorje 2020. Sredstva bodo namenjena tudi za projekte s področja okolja, podnebnih sprememb in kmetijstva.

Evropska komisija je prvič doslej objavila prednostna področja financiranja za dve leti vnaprej, kar raziskovalcem in podjetjem prinaša več gotovosti glede usmeritve raziskovalne politike EU. Za leto 2014 je tako razpisanih okoli 7,8 milijarde evrov, pri čemer je financiranje usmerjeno v tri glavne stebre programa Obzorje 2020. V okviru stebra odlične znanosti bo vrhunskim raziskovalcem na voljo približno 3 milijarde evrov. Steber vodilni položaj v industriji razpolaga z 1,8 milijarde evri sredstev v podporo evropski industriji na področju informacijske in komunikacijske tehnologije, napredne proizvodnje, robotike, biotehnologije in vesolja. Tretji steber družbeni izzivi bo z 2,8 milijarde evrov sredstev namenjen financiranju inovativnih projektov, med drugim na področju zdravja, kmetijstva, energetike, prometa, podnebnih sprememb in okolja.

Program Obzorje 2020 je doslej največji okvirni program EU za raziskave in inovacije, ki v sedmih letih (2014–2020) razpolaga z 80 milijardami evrov proračunskih sredstev. Na večino razpisanih sredstev za leto 2014 se je že mogoče prijaviti, drugi bodo sledili med letom.

V prvih dveh letih bo program z več kot 15 milijardami evrov financiral projekte, ki spodbujajo evropsko gospodarstvo na podlagi znanja in ki iščejo rešitve, ki prinašajo pomembne izboljšave v vsakdanje življenje ljudi. Poudarek v letih 2014/2015 bo na 12 področjih, med njimi so individualizirana zdravstvena oskrba, digitalna varnost in pametna mesta.

Evropska komisarka za raziskave, inovacije in znanost Máire Geoghegan-Quinn je ob tem dejala: »Čas je, da se resno lotimo dela. Sredstva programa Obzorje 2020 so ključnega pomena za prihodnost raziskav in inovacij v Evropi ter bodo pripomogla h gospodarski rasti, zaposlovanju in kakovostnejšemu življenju. Program Obzorje 2020 smo zasnovali tako, da bo prinašal rezultate, zmanjšali smo birokracijo in tako olajšali sodelovanje v programu. Zdaj pozivam raziskovalce, univerze, podjetja, tudi mala in srednja podjetja, in druge, da se prijavijo!«

Možnosti financiranja v okviru programa Obzorje 2020 so navedene v delovnih programih, objavljenih na spletnem portalu EU za financiranje raziskav. Portal je prenovljen in omogoča hitrejšo postopke

brez papirne dokumentacije. Poenostavili so tudi strukturo programa in financiranje, pripravili enoten sklop pravil in zmanjšali breme finančnega nadzora in revizije.

Več informacij najdete na povezavah na spletnem naslovu http://europa.eu/rapid/press-release_IP-13-1232_sl.htm. ●

Trajnostni turizem tudi pozimi

Petra Lotrič Ogrin

Javni zavod za pospeševanje turizma Turizem Bohinj je v sodelovanju s prevoznikom Alpetour – potovalna agencija in Ministrstvom za promet v poletni sezoni uspešno izpeljal projekt Poletni bus. Avtobus je v juliju in avgustu vozil na relaciji Železniška postaja Bohinjska Bistrica–Slap Savica, in sicer po Zgornji Bohinjski dolini. »S projektom smo zadovoljni. Povprečno je Poletni bus uporabilo 90 potnikov na dan, s čimer so bila izpolnjena naša pričakovanja. Zato smo se odločili tudi v zimski sezoni nadaljevati s spodbujanjem uporabe javnih prevoznih sredstev,« je povedal Klemen Langus, direktor Turizma Bohinj.

Pri Turizmu Bohinj že več let s sodelovanjem turističnega gospodarstva uspešno vodijo projekt SKI BUS. »Prizadevanja za umirjanja prometa tudi pozimi smo nadgradili s projektom BOHINJ - SKI VLAK,« je dejal Langus. Skladno s filozofijo spodbujanja uporabe javnih prevoznih sredstev in dviga kvalitete turistične ponudbe imajo gostje, ki se bodo na smučanje v Bohinj pripeljali z vlakom, ugodnosti pri nakupu vozovnice za vlak, smučarske karte in izposoje opreme. Poleg tega se bodo z železniške postaje do SKI centra na Voglu brezplačno prepeljali še s SKI BUSOM. »Gostom prav tako ne bo potrebno čakati v vrsti na nakup smučarske karte,« je izpostavil še eno prednost BOHINJ - SKI VLAKA.

»S projektom BOHINJ - SKI VLAK ne želimo samo prispevati k uporabi javnih prevoznih sredstev, ampak omogočiti gostu popolnejše doživetje smučanja in doživljanja zimskih aktivnosti v Bohinju. Projekt združuje vse, ki nam je mar za okolje. Na drugi strani pa ravno preko skrbi za okolje omogoča kvalitetnejše doživetje,« je pojasnil Langus. Poleg že naštetih ugodnosti bodo lahko gostje koristili tudi posebne pakete BOHINJ - SKI VLAK, ki vključujejo vlak, ski bus, smučarsko karto in kosilo že za 32 evrov. Paket bo možno kupiti tudi na železniških postajah.

Eko smučarski dan na Voglu

Partnerji v projektu so v soboto, 21. decembra, izpeljali prvo veliko promocijsko akcijo, imenovano EKO SMUČARSKI DAN NA VOGLU 1 = 2. V akciji so lahko gostje za samo 36 evrov kupili paket, ki je vključeval povratno vožnjo z vlakom iz smeri Ljubljana ali Nova Gorica do Bohinjske Bistrice (iz katerikoli vstopne postaje), prevoz s ski busom do spodnje postaje gondole na Vogel in nazaj ter dnevno smučarsko vozovnico. Poleg tega je bil v paket vključen še brezplačen test smuči in 50-odstotni popust pri najemu smučarske opreme. Prvih 100 gostov, ki so kupili paket, pa je lahko uživalo tudi v brezplačni kavici v panoramski restavraciji Viharnik na Voglu. ●

Lip pohištvo Bohinj na sejmu Ambient

Niko Ravnik

LIP pohištvo Bohinj se je tudi v letu 2013 uspešno predstavilo na sejmu Ambient v Ljubljani. Razstavljali smo novo linijo spalnice, ki se ponaša z izredno lepim detajlom, sestavljenko iz prečno rezanega lesa. Največ pogledov je pritegnila nočna omarica ovalne oblike s skritim predalnikom, na kar smo zelo ponosni, saj gre za tehnološko zahteven izdelek.

Nekdaj pohištveni obrat LIP-a Bled, danes samostojno podjetje LIP pohištvo Bohinj, nadaljuje bogato tradicijo izdelave pohištva iz masivnega lesa. S svojimi proizvodi smo prisotni doma in v tujini, ugled pa si zagotavljamo s poslovno korektnostjo in zanesljivostjo. Smo mlad kolektiv z vizijo in zaupanjem v soljudi.

Še vedno izdelujemo pohištvo pod blagovno znamko LIP Bled, obenem pa se pustimo izzvati oblikovalcem in ustvarjamo novo sodobno pohištvo.



Foto: LIP pohištvo Bohinj

Vsi izdelki so izdelani v Bohinju iz masivnega lesa različnih drevesnih vrst. S spoštovanjem do preteklosti in kulturne dediščine sledimo potrebam današnjega bivanja. Elementi preteklosti se kažejo v tradicionalni obdelavi in krašenju lesa ter se dopolnjujejo s sodobno formo in uporabnostjo, kar ustvari vtis domačnosti.

Usmerjamo se v opremo apartmajev in hotelskih sob, saj je naše pohištvo prepoznano kot izjemno kakovostno in trpežno.

Lani smo razvili tudi človeku in okolju prijazno spalnico, izdelano izključno iz masivnega lesa brez kovinskih delov v konstrukciji. Površinsko je obdelana s popolnoma naravnimi olji s prijetnim vonjem sivke proizvajalca EkoSem. Zadovoljuje vse kriterije trajnostno izdelanega pohištva in je zato cenjena tudi v tujini. ●

Kdo je napravil Vidku srajčico

Petra Lotrič Ogrin

Vzgojiteljice Vrtca Bohinj so tudi v minulem decembru za otroke pripravile igrano predstavo. Tokrat so se odločile za že skoraj ponarodelo zgodbo Frana Levstika Kdo je napravil Vidku srajčico. Režiserki vzgojiteljici Karmen Žmitek in Mirjana Hohnjec sta povest priredili v skladu z letošnjim projektom vrtca – Vrtec, ki diha z okoljem.



Igralska zasedba z režiserkama in scenografko. Foto: Valerija Lujčič

Projekt je zasnovan na kulturni dediščini, s katero se vrtčevski otroci že od začetka šolskega leta spoznavajo. V zgodbi o Vidku sta režiserki zamenjali živali, ki v izvirniku pomagajo malemu dečku do nove srajčke, z ženskami, od katerih se vsaka ukvarja z enim od tradicionalnih poklicev.

Prva žena, s katero se je Videk srečal, je bila kmetica, ki je ostrigla svojo ovco in dala volno Vidku. Ker ni vedel, kaj naj z volno, ga je napotila k predici. Ta je volno spredla in stkala v platno ter Vidka poslala naprej k šivilji. Šivilja je platno ukrojila in sešila Vidku novo srajčico.

Vidka so se bratci in sestre zelo razveselili, ko je prišel domov v novi srajčki. Od veselja so skupaj zaplesali. Vidkove sorojence je zaigrala najmlajša folklorna skupina plesalcev KUD Triglav Srednja vas, na harmoniki pa jih je spremljal Jaka Taler.

Za glasbeno spremljavo med igrico sta poskrbela pevski zborček, ki so ga prav tako sestavljale vzgojiteljice, in citrarka Ana Ogrin. Scenografijo je naslikala Renata Intihar Lončnar. V avli pred dvorano so delavci vrtca, ki niso bili udeleženi pri igrici, pripravili pogostitev.

Pred začetkom predstave je v avli potekal tudi božični sejem Vrtčevskega sklada, kjer so starši prostovoljci prodajali izdelke, ki so jih v vrtcu zbirali v novembru. To je bil drugi sejem, prvi je že zadnjo soboto v novembru potekal v prostorih Mercatorja na Bohinjski Bistrici. ●

Lutke in obisk Dedka Mraza

Tanja Vučko, občinska uprava



Foto: Petra Lotrič Ogrin

V soboto, 28. decembra, se je v Kulturnem domu Joža Ažmana zbrala množica otrok v spremstvu staršev. Vsi so nestrno pričakovali začetek lutkovne igrice z naslovom Lunino kraljestvo, ki so jo pripravile vzgojiteljice iz Vrtca Bohinj.

Vzdušje v dvorani je bilo praznično, novoletno, napolnjeno z otroškimi pričakovanji, še posebno zaradi igrice sledečega obiska Dedka Mraza. Ko je prišel čas, so otroci njegov prihod na oder pospremili s pesmijo Janeza Bitenca Dedek Mraz.

Dedek Mraz je za vsakega pripravil nekaj sladkih in sadnih darilc, otroci pa so dobili tudi otroško slikanico z naslovom Pri babici na kmetiji. Na koncu pa si je za vsakega otroka, ki je želel, vzel čas, ga posedel na koleno, se z njim malo pogovoril in fotografiral.



Foto: Petra Lotrič Ogrin

Vzgojiteljicam Vrtca Bohinjska Bistrica in gospodu Andreju Rozmanu se Občina Bohinj zelo zahvaljuje za razveselitev naših otrok. Posebna zahvala gre tudi Javnemu zavodu Triglavski narodni park, ki je omogočil, da smo to leto otrokom podarili tudi slikanico z naslovom Pri babici na kmetiji, avtorja Grega Kržeta in ilustratorke Nine Meglič. Slikanica je nastala v okviru projekta LEADER LIN 2011 – Otroški parlament o naravi in tradiciji. Triglavski narodni park s tem projektom spodbuja otroke, da raziskujejo tradicionalno znanje svojih prednikov. Zgodbe in ilustracije v slikanici prinašajo utrinke življenja sodobnega otroka, ki s pomočjo babice začuti počasnejši, z naravo in letnimi časi povezan utrip življenja in dela v alpskem svetu. ●

Petrolova donacija osnovni šoli

Mojca Rozman, ravnateljica



Vodja bencinskega servisa Bohinjska Bistrica Martin Jamar je simbolično predal donacijo drugošolcem. Foto: Jana Komac

Že tretje leto zapored Petrol v dobrodelni akciji Naša energija povezuje namenja denar, predviden za nakup poslovnih daril, posameznikom, društvom in projektom v lokalnih skupnostih. Na bencinskem servisu Bohinjska Bistrica so ob koncu leta 2013 namenili donacijo 200 evrov naši šoli. Denar bomo porabili za sofinanciranje zimske šole v naravi za drugošolce na Pokljuki. V imenu vseh udeležencev se družbi Petrol zahvaljujem. ●

Adventna sejma Šolskega in Vrtčevskega sklada

Mojca Rozman, ravnateljica

V decembru so starši otrok iz šole in vrtca organizirali sejme, na katerih so s prodajo izdelkov otrok in staršev zbirali sredstva za Šolski in Vrtčevski sklad.



Foto: OŠ dr. Janeza Mencingerja

Šolski sklad je bil ustanovljen pred nekaj leti z namenom zbiranja sredstev za pomoč socialno šibkim in za zagotavljanje nadstandardne dejavnosti šole – šole v naravi, tabori, izleti, predstave ..., pomaga pa tudi pri nakupu nadstandardne tehnične opreme. Sklad deluje v dobro vseh učencev. Sredstva za sklad se zbirajo predvsem z zbiralnimi akcijami starega papirja, tekstila, s prodajo izdelkov učencev, nekaj malega pa občasno darujejo tudi posamezniki in podjetja. Še posebej smo veseli akcij, ko združijo moči starši in otroci.

Adventni sejem je izključno v organizaciji in izvedbi staršev. Letošnje leto so na tak način zbirali sredstva že tretjič in zbrali kar 1.023 evrov. Prav ob zaključku leta 2013 in z vstopom v leto 2014 smo na pobudo učencev in s pomočjo sredstev iz sklada zamenjali že 40 let star zvok za zvonjenje. V decembru so si v šoli vsi učenci od 3.

do 9. razreda lahko za nižjo ceno ogledali planetarij, s pomočjo katerega smo imeli izredno zanimiv pogled v naše vesolje. Sofinancirane so bile še naslednje dejavnosti: projekta Comenius in Turizmu pomaga lastna glava, ekskurzija v München, obisk razstave Genij – da Vinci, knjižnega sejma v Ljubljani ... Seveda pa je prednostna naloga sklada pomagati socialno šibkim, ki se tako lahko udeležijo marsikaterih dejavnosti, ki bi se je sicer težko.

Vrtčevski sklad ima mlajšo tradicijo, a zato nič manj zagnanosti. Sklad je bil ustanovljen v lanskem letu in člani odbora s starši so letos sejem v dveh delih organizirali drugič. Ker so otroci mlajši, so pri ustvarjanju izdelkov dejavnejši starši, stari starši, tete, strici, na pomoč pa jim priskočijo tudi vzgojiteljice. Zbrali so 987€.

Adventni sejem je pokazal, da je pozitivna misel resnično najmočnejša sadika. V tem primeru je sprožila veliko sodelovanja med starši in otroki, kar se je odrazilo v lepih sejmskih dnevih. Vsi, ki ste s kakršnim koli prispevkom darovali v katerega od skladov, ste podprli šolsko in vrtčevsko dejavnost, za kar se vam iskreno zahvaljujemo.

Pri izvedbi šolskega adventnega sejma sta bili »duši« organizacije Barbara Sušel in Joži Arh. Brez sodelovanja mnogih bi tudi sami težko izpeljali sejem. Zato se zahvaljujeta vsem, ki so kakor koli pomagali, kaj podarili, zašili ... ali na drug način prispevali, da je lahko šolski adventni sejem že tretje leto zaživel na polno. Svoje besede zahvale sta takole izrazili v verzih:

*Srčnost in dobrota
naše je vodilo,
dobra volja in veselje
naše je merilo.*

*Za dobro otrok in nas
si je vredno vzeti čas,
naj tako bo tudi drugo leto,
sodelujmo skupaj, še bolj zavzeto!*

(Barbara in Joži) ●

Šolsko leto ob novem letu na pol poti

Mojca Rozman, ravnateljica

S koledarskim letom, ki se je decembra izteklo, smo s šolskim letom prišli do polovice zastavljene poti. Če se ozrem na preteklih pet mesecev, lahko rečem, da je narejenega zelo veliko. Primarna naloga, zaradi katere so učenci v šoli, sta izobraževanje in vzgoja. Tega se na naši šoli dobro zavedamo. Z različnimi aktivnostmi, izobraževanji, strokovnimi povezovanji, medsebojnimi hospitacijami, prenašanjem znanja in izkušenj ... stalno stremimo k temu, da izboljšujemo strokovno delo in sledimo aktualnim pedagoškim pristopom. V zadnjih letih na šoli pospešeno opremljamo učilnice s sodobno tehnologijo. V letošnjem letu so tako že vse učilnice opremljene z računalniki in projektorji, vsi strokovni delavci pa imajo pridobljeno znanje, ki je potrebno za uporabo tovrstne tehnologije pri pouku ali pa pri pripravi nanj. Vodenje dnevnikov in redovalnice od septembra dalje poteka samo še v elektronski obliki.



Proslava ob dnevu samostojnosti in enotnosti. Foto: Karmen Zupan

Poleg obveznega predmetnika, ki že tretje leto vsebuje tudi nemščino kot obvezni drugi tuj jezik, je za učence organizirano še mnogo raznovrstnih dejavnosti. Športni, naravoslovni, kulturni, tehnični dnevi z bogatimi in raznolikimi vsebinami, šole v naravi, projekti, raziskovalne naloge, tekmovanja, natečaji, tabori, dobrodelne in zbiralne akcije, prireditve, tečaji, interesne dejavnosti, projektni dnevi ... dajejo učencem mnogotere možnosti, da osvajajo različne vrste znanja in veščin. Ker ugotavljamo, da naši otroci vse manj obvladajo razne ročne spretnosti, poznavanje lokalnih značilnosti in posebnosti, dajemo tem vsebinam prednost. Kljub temu da smo odmaknjeni od mestnih središč, ki ponujajo vrsto raznolikih dejavnosti, naši učenci niso prikrajšani zanje. Obenem se moramo zavedati, da imamo prednost v marsičem, po čemer »hrepentijo« šole v mestih. Povezovanje s krajem je za tako šolo, kot je naša, nujno in neizbežno. Sodelujemo z mnogimi društvi, ustanovami, klubi, posamezniki ... Hvala vsem, ki imate za to posluš in se odzovete na naše pobude ali pa nas povabite k sodelovanju. Predvsem hvala Občini Bohinj, ki nas pri delu podpira in pomaga pri uresničevanju marsikaterega cilja.

Težko je naštet, kaj vse je bilo v teh mesecih narejenega, doseženega, osvojenega ... Že sam december je bil izredno pester mesec. Začel se je s tehničkim dnevom, ko so vsi učenci izdelovali novoletno dekoracijo. Na podobo naše šole v prazničnih dneh smo vsako leto izredno ponosni, saj je vedno nekaj posebnega. V sodelovanju z društvom Zvezdogled so učenci od 3. do 9. razreda v digitalnem planetariju v popolnosti doživeli in spoznali skrivnosti vesolja. Sedmošolci so v projektne dni poglobljeno spoznavali stare Grke, osmošolci so obiskali Narodno galerijo v Ljubljani, petošolci so muzicirali in slikali v Sorici, učenci nekaterih izbirnih predmetov so bili na Dunaju. Fantje in dekleta zadnje triade so se učili plesnih korakov, tekmovali smo na različnih predmetnih področjih, našli smo čas tudi za smučanje, drsanje in pohod, obiskali smo varovance doma Matvža Langusa, stanovalce Doma sv. Martina, k nam so prišli člani skupnosti Žarek ... Na podružnici v Srednji vasi so ves december vsako jutro pričeli z branjem slovenskih ljudskih pravljic. Učencem in otrokom iz vrtca so brali upokojene učiteljice in učitelj.

24. decembra so učenci pripravili proslavo ob dnevu samostojnosti in enotnosti. Tema pestrega programa je bil mir. To je namreč vrednota, po kateri v današnjih razburkanih časih vsi hrepentimo. Mir v najrazličnejših odtenkih se je vsakega dotaknil na drugačen način, hkrati pa je med nas vnesel še več povezanosti, ki si jo v prazničnih dneh vsi želimo.



Boštjan Gombač in Janez Dovč. Foto: Nada Hodnik

Dan smo zaokrožili s koncertom dveh vrhunskih glasbenikov, Janeza Dovča in Boštjana Gombača. Oba poznamo kot solista in člana mnogih slovenskih zasedb (Katalena, Terrafolk, Jararaja ...). Predstavila sta se nam v zanimivi kombinaciji, ki je s svojo virtuosnostjo in hudomušnostjo zajemala iz kotla svetovnih godb, od Irske, preko Slovenije do Balkana... Postregla sta nam z mešanico znanih in manj znanih skladb, vse skupaj pa začinila z igranjem na zelo zanimive instrumente.

Pred nami je novo leto začetek ali, bolje rečeno, nadaljevanje začelih poti. Te bodo v šoli prav gotovo še naprej pestre, zanimive in ust-

varjalne. Utrip dela skozi vse leto lahko spremljate na naših spletnih straneh. Rada bi poudarila, da vseh naštetih dejavnosti in različnih dosežkov ne bi bilo brez učiteljev, ki svoje delo opravljajo kot poslanstvo in ne le kot poklic. Brez tako prizadevnih, ustvarjalnih in marljivih strokovnih delavcev ter ostalih uslužbencev v šoli marsičesa ne bi mogli ponuditi bohinjskim otrokom. Zato hvala, da soustvarjate šolo, na katero smo lahko vsi ponosni. ●

Osnovnošolci obiskali stanovalce Doma sv. Martina

Marija Helena Logar, Urška Repinc, Monika Zupanc

Učenci izbirnega predmeta šolsko novinarstvo želijo poleg teoretičnega znanja pridobiti tudi veliko praktičnih izkušenj. Ko se učijo novinarskih spretnosti, je prav, da spoznavajo različne vire informiranja (pisno gradivo, ustni viri, metoda opazovanja ...).

Letošnje šolsko leto je obarvano s seznanjanjem s tradicionalnim znanjem. Najpristnejši vir za to področje so prav starejši občani. Učenci so skupaj z učiteljicami ugotavljali, da bi marsikaj zanimivega lahko izvedeli od oskrbovancev Doma sv. Martina. Tema tradicionalnega znanja je vpeta v več projektov, ki potekajo v tem šolskem letu.

Nas je najprej še posebej zanimalo, kako so včasih preživljali prosti čas, katere igre so se najraje igrali. V mesecu novembru smo imeli s stanovalci Doma tri srečanja, na katerih so z veseljem obujali spomine na dni svojega otroštva. Spomnili so se marsikaterih iger v naravi in tudi takšne, ki so se jo igrali v hiši.

Zanimivo je, da imajo nekatere igre z istim imenom različen potek dogajanja. Vsi stanovalci namreč niso iz Bohinja, tako da smo lahko ugotavljali razlike pri nas in drugod (npr. iz okolice Ljubljane).

Naša skupna druženja niso bila le poučna, temveč tudi zabavna, saj smo se nekatere igre poskušali tudi zares igrati: »kamenčke delim« ali »rinčke talam«, »leti, leti« ... Ob pogovorih smo začutili veliko vlogo skupinskih iger, ki so otroke nekoč povezovala med seboj in tudi z odraslimi. Ob marsikateri igri so lepo prepevali, kar smo doživeli tudi na obisku.

Naši pogovori so se nehote obrnili še k drugim temam. Ob zadnjem obisku v decembru, ki je bil časovno že zelo blizu praznikom, smo se pogovarjali predvsem o miru. Sogovorniki so se ob besedi mir spomnili predvsem na odsotnost vojne. Menili so, da se vse da lepo urediti, samo če ni vojne. V času, v katerem živimo, pa po njihovih besedah k miru največ prispeva vsak sam.

Učencem so bila srečanja s starejšimi všeč, kar lahko razberemo iz njihovih zapisanih misli:

»Bilo je lepo. Zabavali smo se. Spoznali smo veliko novih iger.« (Mija D. in Klemen R.)

»Nisem pričakoval, da se bodo starejši v Domu spomnili toliko iger. Presenetili so me, kako natančno so jih znali opisovati.« (Marko C.)

»V Domu sv. Martina naju je najbolj navdušilo to, kako so se marsikateri stanovalci vživeli v igre, nam jih praktično prikazali in smo se potem nekaj časa skupaj igrali.« (Urša M. in Kristina M.)

»V Domu za upokojence v Srednji vasi smo izvedeli marsikaj novega in se naučili nekaj iger. Obiski so bili prijetni.« (Martina T. K. in Judita P.)

»Starostniki so prijazni. Sprejeli so nas z veliko dobre volje.« (Lucija B. in Lana R.)

»Bilo je zabavno, mirno in sproščeno.« (Tjaša H. in Maša K.)

»Zanimivo je bilo, kako so delili izkušnje z nami in nas učili raznih iger. Super se mi zdi, da so se tako povezali z nami, mladimi. Igre ne bodo nikoli staromodne in se jih bomo mladi vedno radi igrali ter se učili novih.« (Alja A.)

»Vzdušje je bilo prijetno in spoznali smo marsikaj novega.« (Nina S. in Ula L.)

»V Domu sv. Martina je bilo odlično. Mislile smo, da bodo starejši bolj zadržani, pa smo se kar skupaj igrali stare igre.« (Ana Marija R., Sara S. in Lara M.)

Vsem sogovornikom, vodji Zavoda, socialni delavki Alenki ter drugim delavkam Zavoda, ki so pripravile vse potrebno za naša srečanja, se zahvaljujemo in se priporočamo za nadaljnje sodelovanje. ●



Uradni vestnik Občine Bohinj

LETO XVII

Bohinj, 10. januar 2014

Številka 1

VSEBINA

1. ODLOK o ustanovitvi Medobčinskega inšpektorata in redarstva občin Bled, Bohinj in Železniki

1.

Na podlagi določil 49.a člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 - UPB2, 27/08 Odl. US: Up-2925/07-15, U-I-21/07-18, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 - ZUJF) so občinski sveti Občin Bled na podlagi 16. člena Statuta Občine Bled (Uradni list RS, št. 67/09 - UPB, 87/12) na 17. redni seji dne 3. 12. 2013, Občinski svet Občine Bohinj na podlagi 17. člena Statuta Občine Bohinj (Uradni vestnik Občine Bohinj, št. 8/07) na 29. redni seji dne 19. 12. 2013, Občinski svet Občine Železniki na podlagi 16. člena Statuta Občine Železniki (Uradni list RS, št. 46/09, 47/10) na 22. redni seji dne 19. 12. 2013 sprejeli

ODLOK

o ustanovitvi Medobčinskega inšpektorata in redarstva občin Bled, Bohinj in Železniki

1. člen

- (1) S tem odlokom ustanavljajo občine Bled, Bohinj in Železniki (v nadaljevanju: ustanoviteljice) organ skupne občinske uprave, v okviru katerega bo deloval skupni medobčinski inšpektorat in redarstvo.
- (2) Organ skupne občinske uprave ustanoviteljic se ustanavlja z namenom učinkovitejšega, racionalnejšega in gospodarnejšega izvrševanja upravnih in prekrškovnih nalog na področju delovanja občinskega inšpekcijskega nadzora in občinskega redarstva na območju ustanoviteljic.
- (3) S tem odlokom se ureja ime, sedež, delovno področje, notranjo organizacijo, vodenje, zagotavljanje sredstev in drugih pogojev za delo, pravice in obveznosti občin ustanoviteljic in njihovih organov v razmerju do organa skupne občinske uprave in medsebojnih razmerij.

2. člen

- (1) Organ skupne občinske uprave občin ustanoviteljic se imenuje »Medobčinski inšpektorat in redarstvo občin Bled, Bohinj in Železniki« (v nadaljevanju: MIR).
- (2) Sedež MIR je: Cesta svobode 13, 4260 Bled.
- (3) MIR je neposredni uporabnik proračuna Občine Bled.
- (4) MIR ima žig okrogle oblike, ob notranjem robu je napis »Medobčinski inšpektorat in redarstvo občin«, v sredini je napis »Bled Bohinj Železniki«. Imena občin si sledijo po navedenem zaporedju, brez ločil.

3. člen

- (1) Ustanoviteljske pravice v imenu ustanoviteljic izvršujejo njihovi vsakokratni župani. Ustanovitelji se sestajajo na sejah, ki jih skliče župan Občine Bled, mora pa jih sklicati na pobudo župana soustanoviteljice.
- (2) Za sprejem odločitve glede skupnih usmeritev MIR je potreben sporazum vseh županov ustanoviteljic. Kolikor je nujno potrebno za nemoteno delo skupne občinske uprave, lahko začasno rešitev, po načelu dobrega gospodarja, sprejme župan Občine Bled. O takasnemu rešitvi morata biti takoj obveščena župana soustanoviteljic in podati nanjo soglasje v roku 5 dni.

4. člen

Medsebojne pravice in obveznost do skupnega medobčinskega inšpektorata in redarstva, in sicer načrtovanje ter organizacijo dela, financiranje, poročanje, opravljanje administrativnih tehničnih ter strokovnih in ostalih nalog in del, ki so pomembna za delo skupnega medobčinskega inšpektorata in redarstva, ustanoviteljice uredijo s sporazumom.

5. člen

- (1) MIR deluje neodvisno in samostojno pri izvrševanju svojih nalog. MIR nastopa kot organ tiste občine, v katere krajevno pristojnost spada posamezna zadeva.
- (2) MIR je pristojen za odločanje v upravnih zadevah na prvi stopnji, skladno s svojimi pooblastili in pristojnostmi. Na drugi stopnji odloča župan tiste občine, v katere pristojnost spada posamezna zadeva.

- (3) MIR je pristojen za vodenje in odločanje v prekrškovnih postopkih v skladu z Zakonom o prekrških.

6. člen

- (1) MIR opravlja na območju občin ustanoviteljic naloge občinskega inšpekcijskega nadzorstva in občinskega redarstva, na podlagi državnih predpisov ter predpisov posameznih ustanoviteljic. MIR je prekrškovni organ občin ustanoviteljic.
- (2) Ustanoviteljice so dolžne za učinkovito delovanje medobčinskega inšpektorata in redarstva skrbeti za sprejem občinskih predpisov, na podlagi katerih bo ta lahko učinkovito deloval. Predloge za sprejem oziroma dopolnitev občinskih predpisov posreduje županom tudi vodja MIR.

7. člen

- (1) Naloge MIR se opravljajo v skladu z dolgoročnimi in letnim načrtom dela, ki ga pripravi MIR, sprejmejo pa župani ustanoviteljic. Letni načrt dela pripravi MIR v roku za pripravo občinskih proračunov.
- (2) Dolgoročni načrt dela opredeljuje vsebino dela MIR ter potrebne kadrovske, tehnične in finančne vire za obdobje trajanja mandata županov. Dolgoročni načrt dela se pripravi skupaj z letnim načrtom dela MIR in se vsako leto, ob pripravi letnega načrta MIR pregleda in dopolni.
- (3) Vodja MIR mora pripraviti letno poročilo o delu MIR za preteklo leto, iz katerega je razvidna uresničitev letnega načrta dela in ga do konca februarja tekočega leta posredovati županom. Z letnim poročilom se seznani občinski svet ustanoviteljic.

8. člen

- (1) MIR mora županom ustanoviteljic posredovati obrazložen predlog letnega finančnega načrta, na podlagi izhodišč in v rokih, ki veljajo za pripravo občinskega proračuna.
- (2) Ustanoviteljice bodo sredstva za delo MIR zagotavljale v svojih proračunih na podlagi potrjenega predloga financiranja, ki mora vsebovati tudi kadrovske načrte in predlog finančnega načrta z letnim načrtom dela MIR. Sredstva za delovanje MIR se zagotavljajo po sledečem ključu:
 - 49,5 % Občina Bled,
 - 40,5 % Občina Bohinj,
 - 10 % Občina Železniki.
- (3) Občinska uprava Občine Bled bo za MIR opravljala finančna, kadrovska in administrativno-tehnična dela, katerih stroški znašajo:
 - 10 % plače dveh zaposlenih v finančni službi;
 - 10 % enega zaposlenega v kadrovske službi;
 - 20 % enega zaposlenega administratorja.Te stroške delijo občine soustanoviteljice po enakem ključu kot velja za zagotavljanje sredstev za delovanje (49,5 %: 40,5 %: 10 %).
- (4) Podrobnejši obseg del in nalog ter način delitve stroškov ter plačila ustanoviteljice MIR določijo s sporazumom, opredeljenim v 4. členu tega odloka.

9. člen

MIR nima lastnih prostorov in osnovnih sredstev za delovanje. Prostore za MIR zagotavlja Občina Bled. Nabavo osnovnih sredstev soustanoviteljice sofinancirajo v deležu iz prejšnjega člena. Osnovna sredstva, ki jih uporablja MIR, se vodijo v evidenci osnovnih sredstev Občine Bled.

10. člen

- (1) MIR vodi in predstavlja vodja, ki ima status uradnika na položaju in ga imenuje in razrešuje župan Občine Bled po predhodnem pisnem soglasju županov soustanoviteljic.
- (2) Vodja MIR mora imeti univerzitetno izobrazbo ali visoko strokovno izobrazbo s specializacijo ali magisterijem.

11. člen

- (1) Vodja MIR organizira in koordinira opravljanje nalog medobčinskega inšpektorata in redarstva ter opravlja druga dela in naloge določene s sistemizacijo MIR, ki jo sprejme župan Občine Bled, s soglasjem vseh županov ustanoviteljic.
- (2) Vodja MIR v okviru svojih pooblastil odgovarja za zakonitost in strokovnost dela MIR.
- (3) Vodja MIR odgovarja za izvrševanje upravnih nalog, ki spadajo v krajevno pristojnost posamezne občine, županu in direktorju te občine, za delo organa skupne občinske uprave v celoti pa vsem županom ustanoviteljic.

12. člen

Vsi zaposleni v MIR sklenejo delovno razmerje z Občino Bled. Pravice in dolžnosti delodajalca izvršuje župan Občine Bled. Pri svojem delovanju so samostojni in neodvisni, v skladu s pooblastili, ki jih imajo na podlagi področne zakonodaje, tega odloka ter predpisov ustanoviteljic.

13. člen

- (1) Sredstva za zaposlene, materialne stroške in stroške skupnih projektov v MIR zagotavljajo občine ustanoviteljice v svojih proračunih skladno z razmerjem iz 8. člena tega odloka.
- (2) Strošek dopolnilnega programa (posebne akcije, projekti, naloge, ki niso vezane na inšpekcijsko nadzorstvo in redarstvo), pokriva občina ustanoviteljica v skladu s svojim programom in se ne šteje za skupen strošek delovanja skupne občinske uprave. Finančno razmerje do tretjih oseb (upravne takse, prihodki od glob ipd.) se obračuna v skladu s predpisi, prihodek pa pripada občini ustanoviteljici, kjer je prekršek nastal.
- (3) Vsi prihodki iz naslova delovanja MIR so proračunski prihodki tiste ustanoviteljice, ki nastanejo na podlagi njenih predpisov oziroma izhajajo iz njenega območja.
- (4) Ker je MIR neposredni uporabnik proračuna Občine Bled je odredbodajalec za MIR določen v Odloku o proračunu Občine Bled.

14. člen

- (1) Posamezna ustanoviteljica lahko izstopi iz MIR pod pogojem, da je občinski svet posamezne ustanoviteljice sprejel sklep o izstopu ter da so poravnane vse obveznosti in terjatve iz naslova MIR, z odpovednim rokom enega leta. Odpovedni rok začne teči, ko ostali ustanoviteljici prejmeta sklep občinskega sveta o izstopu, ki ga občina, ki izstopa, posreduje s priporočeno pošto. Pred sklepom o izstopu na občinskem svetu mora občina, ki želi izstopiti, podati pisno namero za izstop županoma soubstanoviteljic. V času teka odpovednega roka se morajo ustanoviteljice s pisnim sporazumom dogovoriti o prevzemu kadrov, zaposlenih znotraj MIR, ki jih lahko prevzame katerakoli ustanoviteljica, ali pa predstavljajo presežne delavce. V primeru, da postanejo presežni javni uslužbenci, se vsi stroški, vezani na prekinitev delovnega razmerja (odpravnine, odškodnine ipd.), delijo v istem razmerju, kot je bilo zanje določeno financiranje.
- (2) MIR preneha z delovanjem na podlagi sporazuma ustanoviteljic pod pogojem, da so občinski sveti posamezne ustanoviteljice sprejeli sklep o izstopu, ter da so poravnane vse obveznosti in terjatve iz naslova MIR, z odpovednim rokom enega leta. V času teka odpovednega roka se morajo ustanoviteljice s pisnim sporazumom dogovoriti o prevzemu kadrov, zaposlenih znotraj MIR, ki jih lahko prevzame katerakoli ustanoviteljica, ali pa predstavljajo presežne delavce. V primeru, da postanejo presežni javni uslužbenci, se vsi stroški, vezani na prekinitev delovnega razmerja (odpravnine, odškodnine ipd.), delijo v istem razmerju, kot je bilo zanje določeno financiranje.
- (3) V odpovednem roku sta ustanoviteljici dolžni kriti stroške MIR dogovorjene na podlagi te pogodbe in sporazuma, opredeljenega v 4. členu tega odloka.
- (4) V primeru prenehanja delovanja MIR pripada posamezni občini ustanoviteljici takratna vrednost sredstev MIR v razmerju sofinanciranja pridobitve teh sredstev.
- (5) V primeru, da posamezna ustanoviteljica svojih finančnih obveznosti po tem odloku in po pogodbah sklenjenih na njegovi podlagi ne poravnava tri mesece zaporedoma ali petkrat v roku enega leta, se šteje, da je podala izjavo o izstopu iz MIR. V tem primeru mora v roku 30 dni poravnati vse svoje nastale obveznosti in terjatve in se

dogovoriti s preostalima ustanoviteljicama o morebitnem prevzemu javnih uslužbencev, zaposlenih znotraj MIR. Te javne uslužbenke lahko prevzame katera koli ustanoviteljica ali pa lahko postanejo presežni javni uslužbenci zaradi poslovnih razlogov. V primeru, da postanejo presežni javni uslužbenci, se stroški delijo v istem razmerju, kot je bilo zanje določeno financiranje.

15. člen

Občina Bled mora imeti sklenjeno ustrežno zavarovanje za škodo, povzročeno z delom zaposlenih v MIR. Strošek zavarovanja se deli po istem ključu, kot se delijo stroški redarjev in inšpektorjev, ki so opredeljeni v 8. členu tega odloka.

16. člen

Župan Občine Bled mora, s soglasjem ustanoviteljic, v skladu s 17. členom Zakona o občinskem redarstvu imenovati komisijo za oceno zakonitosti in strokovnosti ravnanja medobčinskega redarstva, ki je pristojna za obravnavanje pritožb zoper del občinskih redarjev. Stroške komisije nosijo občine po istem ključu, kot se delijo stroški redarjev in inšpektorjev, ki so opredeljeni v drugem odstavku 8. člena tega odloka.

17. člen

Pred začetkom delovanja MIR mora vsaka ustanoviteljica na občinsko upravo Občine Bled posredovati katalog veljavnih občinskih predpisov, ki bodo podlaga za izvrševanje pooblastil MIR.

18. člen

- (1) MIR začne z delovanjem najkasneje v roku enega meseca po uveljavitvi tega odloka in uveljavitve sporazuma opredeljenega v 4. členu tega Odloka. MIR takrat prevzame od ustanoviteljic upravne naloge in pristojnosti na področjih nadzora iz 6. člena tega odloka.
- (2) Obstoječi zaposleni na področju inšpektorata in redarstva, se z dnem pričetka delovanja MIR prerazporedijo na novo sistemizirana delovna mesta v MIR.

19. člen

Z dnem začetka veljavnosti tega odloka preneha veljati Odlok o ustanovitvi skupnega medobčinskega inšpektorata in redarstva občin Bled in Bohinj (MIR-1) (Uradni list RS, št. 63/09).

20. člen

- (1) Ustanoviteljice objavijo ta odlok v svojih uradnih glasilih.
- (2) Ta odlok začne veljati petnajsti dan po zadnji objavi v uradnih glasilih ustanoviteljic.

Številka: 034-5/2013-18
Bled, 3. december 2013

Župan Občine Bled
Janez Fajfar, l. r.

Številka: 0610-1/2009-41
Bohinjska Bistrica, 19. december 2013

Župan Občine Bohinj
Franc Kramar, l. r.

Številka: 015-11/2013-022
Železniki, 19. december 2013

Župan Občine Železniki
mag. Anton Luznar, l. r.

MLADINA

Razstava otroških izdelkov

Petra Lotrič Ogrin

Razstavo izdelkov učencev OŠ Antona Janše Radovljica z naslovom Igrajmo se umetnost, ki jo je pripravila likovna pedagoginja Tadeja Peternel, si je možno ogledati od torka, 10. decembra 2013, do konca marca 2014 v prostorih Zavoda Republike Slovenije za šolstvo.

Odprtje razstave je pospremil glasbeni nastop otrok, ki je del glasbenega ustvarjanja na šoli. Učenci spoznavajo glasbeni svet po pedagoških načelih Edgarja Willemsa, ki je usmerjen v razvoj otrokovega zaznavanja glasbe, razvijanje glasbene čutnosti in upošteva razvojne poti od aktivnega doživljanja do čustvenega občutenja. Glasbeno umetnost vodi glasbena pedagoginja Alenka Černigoj.

Razstavljeni izdelki so del zbirke ustvarjanja otrok s posebnimi potrebami, nastali so v procesu spoznavanja različnih področij umetniškega izražanja. Otroci imajo priložnost za izražanje domišljije, čustev, počutja in doživetij na edinstven način.

Osnovna šola Antona Janše Radovljica daje pomembno mesto razvoju otrokovega spoznavnega in čutnega doživljanja preko različnih

umetnostnih področij. Otrokov spoznavni svet se skozi umetnostno doživljanje bogati, otrok pa ima možnost ustvarjati ne glede na znanje ali spretnosti. Skozi domišljjski svet in svet občutenj otroci širijo svoje spretnosti, razgledanost ter spoznanja o sebi in svetu.

V prvem delu razstave si lahko ogledate scenske postavitve, ki so kot stalnica postavljene v avli šole in so vezane na dogajanja v šoli, ter scenske eksponate, ki so nastali za javne prireditve, razstave, glasbene nastope, ob dramskih uprizoritvah in so postavljeni kot zaključene celote.

Drugi del razstave je del zbirke petnajstletne likovne delavnice Poslikava panjskih končnic, ki združuje osnovnošolske otroke iz občin Radovljica, Bled, Bohinj in Gorje ter otroke s posebnimi potrebami iz gorenjskih osnovnih šol s prilagojenim programom. V likovni delavnici ohranjamo kulturno dediščino in bogato ljudsko izročilo poslikanih panjskih končnic v tradicionalnih in inovativnih tehnikah. Nekatere so edinstvene, na panjskih končnicah še ne uporabljene. V celotni zbirki je več kot 250 panjskih končnic.

Tretji del razstavljenih del je opus izdelkov, upodobljenih v različnih tehnikah in materialih, kot so glina, mozaiki, grafike, risbe in slike. Naši učenci pogosto ustvarjajo tudi z odpadnimi materiali. ●

Zadovoljne dijakinje Gimnazije Franceta Prešerna

Vesna Arh

Sodobni učni pristopi – medpredmetno in timsko poučevanje, učenje učenja, e-izobraževanje ter izobraževanje na daljavo – so že dolgo vsakdanjik na Gimnaziji Franceta Prešerna v Kranju, katere dijakinje so poleg Bohinjca Kristijana Ravnika tudi Bohinjke Nuša Pikon, Uma Bezjak, Špela Bizjak in Mina Rozman Hadžič.

Dekleta so dejavna in uspešna na mnogih področjih in ne le v šoli. Nuša pravi: »Že 11 let igram nogomet. Za ta šport me je navdušil oče. Po poškodbah kolena sem se vrnila na zelenice in sprejela ponudbo kluba Velesovo. V šoli imam status športnika. Z ekipo Gimnazije Franceta Prešerna smo dekleta lani osvojila naslov državnih prvakinja.«

Poleg Nuše pri pouku sedi Mina. Njena strast je ples. Na zadnjem državnem prvenstvu je s svojo skupino v jazz baletu zasedla četrto mesto, na evropskem prvenstvu Italiji pa so bila dekleta odlična osma. Prav tako kot Mina se tudi Uma ukvarja s plesom. »Z izbiro šole sem zelo zadovoljna, saj nam omogoča prilagajanje učnih obveznosti. Napovedano spraševanje je super,« še dodaja Uma.

Špela, dijakinja 2. letnika, pa pravi, da je pot do Kranja sicer res dolga, a se plača, saj je vzdušje v šoli enkratno. Naše Bohinjke nam z uspehi tako v šoli kot tudi zunaj nje vsak dan dokazujejo, da kljub številnim kilometrom, ki jih vsak dan opravijo z avtobusom do Kranja, še vedno najdejo dovolj časa za učenje ter ukvarjanje z aktivnostmi, ki jih imajo najraje. ●

Ponovitev filma Hočem živeti

Mateja Rozman Amon, LU Radovljica

Zaradi velikega zanimanja bomo ponovili predvajanje kratkega igrano-dokumentarnega filma Hočem živeti. Ponovitev bo v četrtek, 23. januarja, ob 20. uri v Linhartovi dvorani v Radovljici.

Nekdanja udeleženka programa PUM nam je zaupala svojo življenjsko zgodbo. V filmu si boste lahko ogledali, kako se je spopadala z motnjo hranjenja, samopoškodbenim vedenjem in depresijo. Tematiko duševnega zdravja mladih pa smo osvetlili tudi s pomočjo strokovnjakov.

Film je nastal v sodelovanju z režiserjem Nejcem Levstikom, filmsko ekipo Vizualist in programom PUM Radovljica, ki poteka pod okriljem Ljudske univerze Radovljica. Glavno vlogo je odigrala Nina Rakovec.

Rezervacija kart je obvezna. Rezervirate jih lahko prek e-pošte pum@siol.net. Dvignete jih lahko uro pred predstavo. Vabljeni! ●

Mladinske gledališke delavnice

Katarina Košnik, KDK

Srednješolci, študentje!

V Kulturnem društvu K v letu 2014 začnemo z mladinskimi gledališkimi delavnicami. Vse, ki vas na kakršenkoli način zanima udeležba na delavnicah (kostumografija, scenografija, luč v gledališču, gledališka igra, gledališka režija ...), vabimo na prvo srečanje, ki bo v petek, 17. januarja, ob 20. uri. Dobimo se pred stranskim vhodom v Kulturni dom Joža Ažmana.

Delavnice bo vodil režiser Niko Kranjc, samostojni ustvarjalec v kulturi. Več informacij o delovanju našega društva in o delavnicah si lahko preberete na naši spletni strani www.kd-k.com. Tam najdete tudi kontaktne podatke in prijavnice. ●

Prireditve v bohinjskih knjižnicah

Knjižnice Bohinj

Otroške prireditve v Knjižnici Bohinjska Bistrica potekajo vsako sredo v mesecu ob 17. uri.

15. 1. »LESNI DETEKTIV«

Kdo je Lesni detektiv in kaj počne? Skupaj bomo vonjali, tipali in poslušali različne vrste lesa. Ali veste, iz katerega lesa so tipke na klavirju? Z Barbaro Viki ŠUBIC (Center arhitekture Slovenije) bomo iz pripravljenih lesenih likov sestavili vsak svojo hiško s prebivalci in iz hišk ulico.

22. 1. »ZIMSKA DELAVNICA«

Ustvarjalno delavnico za otroke, stare vsaj 4 leta, bo pripravila Mojca ROTAR.

29. 1. »VESELI SNEŽAKI«

Pravljčno uro za otroke, stare vsaj 3 leta, bo pripravila Barbara KLINAR.

»Prireditve ob zaključku gorenjskega kviza«

V petek, 24. 1., ob 18. uri vas vabimo v Knjižnico A. T. Linhart v Radovljici na zaključno prireditve in podelitev nagrad izžrebanim reševalcem kviza Taprav' gorenjski kviz. Nekaj utrinkov iz svojega športnega življenja bo posredoval Franci Petek, kratek skeč »Živalska olimpijada« pa bodo izvedli otroci iz gledališke šole Teatra za vse.

Ostali dogodki, ki bodo potekali ves mesec

»ZIMA«

Razstava likovnih izdelkov učencev 2. A OŠ dr. Janeza Mencingerja Bohinjska Bistrica z mentorico Marijo MEDJA.

»SUPERKNJIGA«

Predlagajte svojo superknjigo, zgoščenko, DVD ... in pogledjte, kaj predlagajo drugi!

»NAGRADNO VPRAŠANJE ZA OTROKE«

Mladi bralci lahko odgovarjate na nagradno vprašanje. V letošnjem letu bomo spoznavali športe in športnike. Svoje odgovore lahko oddate v knjižnici ali preko naše spletne strani www.rad.sik.si.

»PRIPRAVLJENI, POZOR, ZDAJ!«

Vsak mesec bomo pripravili razstavo knjig o športu in športnikih. V januarju si boste lahko ogledali in izposodili knjige o hokeju.

Knjižnica Srednja vas ves mesec vabi, da si ogledate razstavo likovnih izdelkov z naslovom »VIDKOVA SRAJČICA«. Svoje izdelke bodo razstavljali otroci iz skupine Želvice vrtca v Srednji vasi. ●

Utrinki iz narave Marjane Oražem

Zavod sv. Martina



Foto: Zavod sv. Martina

V petek, 29. novembra, je bila v Zavodu sv. Martina otvoritev slikarske razstave ljubiteljske slikarke Marjane Oražem z naslovom Utrinki iz narave. Umetnostna zgodovinarica Darija Kovačič med drugim o slikarki Oražmovi pravi: »Ko vstopimo v slikarski svet Marjane Oražem je tako, kot bi se podali na svež zrak v naravo. Slikarka nam razkriva njene lepote v različnih letnih časih in pokrajinah. Vse

diha slikarkin intimni odnos do narave in njenih lepot.« Mogoče se prav zato že ob bežnem pogledu na njene slike počutimo popolnoma domače. K temu najbrž pripomore tudi dejstvo, da je gospa po rodu Bohinjka, in čeprav živi v Ljubljani, se v Bohinj vedno rada vrača.

Pred nekaj leti je po težki življenjski preizkušnji pričela s slikanjem, kasneje še z razstavami in letos jo je pot pripeljala tudi k nam. Posebnost te razstave je tudi portret slikarke iz njenih otroških let, katerega avtor je naš stanovalec Albin Polajnar.

Otvoritev je potekala v sproščenem vzdušju, katerega so nam poleg številnih obiskovalcev pomagali ustvarjati tudi mladi glasbeniki Vid, Karla, Iza, Agata, Katarina in Ajda ter naša stanovalka Ivanka.

Razstavo si lahko ogledate do 10. januarja 2014 v pritličju Zavoda sv. Martina v Srednji vasi. ●

Ta veseli dan kulture

Jure Sodja, predsednik KD Bohinj

Ta veseli dan kulture, ko se spominjamo Prešernovega rojstnega dne, je drugi najpomembnejši dan za vse nas, ki delujemo na področju kulture. Zato smo ta dan priredili večer Kulturnega društva Bohinj. Kot uvod v decembrska praznovanja smo nastopili z vsemi našimi sekcijami. Program je bil bogat in raznovrsten – verjamemo, da smo dobro zasedeno dvorano tudi navdušili.

Nastopilo je okoli 90 članov različnih sekcij in predvsem različnih generacij. Precej pohval je požel letošnji posebni gost, finalist oddaje Slovenija ima talent, Žiga Lakner, ki je navdušil s svojim lepim glasom in zanimivim glasbenim žanrom.

Prireditve je bila tudi zaključek zahtevnega delovnega leta, zato bi se radi ob tej priložnosti vsem obiskovalcem naših prireditev in nastopov zahvalili, da ste se odzvali našim vabilom. S tem nam dajete elan za prihodnje delo in ustvarjanje. Vabimo vas in tudi vse ostale, da se ob kakšni kulturni zgodbi srečamo tudi v prihodnje. ●

Hotel Kristal gostil že 5. Slikarsko kolonijo

Adrijan Džudžar

Zadnji dan v koledarski jeseni smo imeli priložnost ogleda likovnih del, ki so nastala na 5. Slikarski koloniji v prostorih hotela Kristal na Ribčevem Lazu. Kolonija je potekala med 20. in 26. oktobrom in se je, če povzamem besede likovne kritičarke in kuratorke Anamarije Stibilj Šajn, poleg likovnega snovanja prepletala s pogovori o sami likovni umetnosti, izmenjavo mnenj pa tudi (nad)gradnjo pristnih odnosov med udeleženci – nekateri izmed njih so na koloniji prisotni že vsa leta.



Ukanc, akril in olje na platnu. Avtor: Eduard Belsky, Ukrajina

Oktobra so nastala dela, ki pritegnejo tako s spektrom uporabljenih tehnik kot tudi s svojo zanimivostjo. Nekatera med njimi so prav fascinantne »razdelave« že znanih motivov iz bohinjske narave. Dela bodo na ogled do začetka maja 2014.

Ob otvoritvi razstave nas je najprej nagovorila naša gostiteljica Alenka Dobravec, sledili so še nagovori bohinjskega župana Franca Kramarja, direktorja Turizma Bohinj Klemena Langusa ter kuratorke Anamarije Stibilj Šajn, ki je v nekaj besedah orisala vsako posamezno delo oz. njegovega avtorja. Poskrbljeno je bilo tudi za spremljevalni program, na akustični kitari nas je z glasbo legendarnega Johnnyja Casha zabaval Matic Cesar iz Stare Fužine. Manjkala seveda nista niti okusna zakuska in sproščen prijateljski klepet o umetnosti in še marsičem.

Za konec naštejmo še imena sodelujočih. Iz Slovenije so se kolonije udeležili Andreja Arbitar, Ana Cajnko, Stanka Golob, Milena Gregorčič, Metka Jehart, Miro Kačar, Dušan Klun, Anka Krašna, Matej Pečenik, Niko Ribič, Tone Seifert, Dušan Sterle in Janez Štros. Zamejske Slovence sta zastopala Paolo Hrovatin in Marjan Miklavčec. Iz sosednje Hrvaške so prišli Ivana Andrić Todić, Željko Mucko in Mirjana Zirdum ter v Sloveniji živeti in delujoči Predrag Szilvassy. Srbski predstavnik je bil Slobodan Ivanović – Bobo, ruski Nikolaj Mašukov, ki živi in ustvarja v Ljubnem pri Brezjah na Gorenjskem, Ukrajino pa so zastopali Eduard Belsky, Katya Burlina in Jurij Kravcov. ●

Dobrodelni Miklavžev koncert uspel

Jure Sodja, predsednik KD Bohinj

V lanskem letu smo na pobudo članic Ženskega pevskega zbora KD Bohinj priredili Miklavžev koncert Bohinj poje, z namenom pomagati ljudem, ki so utrpeli škodo v poplavih. Ker je bil odziv obiskovalcev koncerta dober, smo se že lani dogovorili, da dobrodelni koncert postane tradicionalen.



Foto: Mitja Sodja, FotoBohinj

Letos smo se odločili pomagati bohinjski družini, ki je v socialni stiski. Koncert pevskih zborov in solistov je bil v soboto, 7. decembra, v Kulturnem domu Joža Ažmana. Roko v pomoč je ponudila tudi Občina Bohinj, ki je dala dvorano kulturnega doma za ta večer v najem brezplačno.

Program je povezovala vedno očarljiva Lucija Grm, nastopali pa so: Ženski pevski zbor KD Bohinj, Triglavске rož'ce KD Bohinj, PD Franc Urbanc, Benjamin Komar, Pojoči angelčki, Pihalci GD Bohinj, Bohinjski muzikantje, Krištof Mikelj, Tina Bučar, Martin Ravnik, David Cerkovnik in Ema Ribarič. Dobrodelnemu namenu se je pridružil tudi Mitja Sodja iz FotoBohinj, ki je ves večer fotografiral. Njegove fotografije si lahko pogledate na facebook strani FotoBohinj.

Z upanjem, da bomo vsaj enkrat na leto stopili skupaj za dober namen, smo pripravili celovečerni koncert, kjer smo uživali v prekrasnem večeru, polnem glasbe. Po koncertu smo se prijetno družili ob čaju in kuhanem vinu.

V dobrodelno nabirko se je nabralo 1.447 evrov. Bravo Bohinj, tokrat smo se res izkazali, saj je v teh časih zbrati tak znesek v enem večeru res velik dosežek, zato smo nanj res lahko vsi zelo ponosni. ●

Prijave za letovanje

Francka Kramar, predsednica DIB

Društvo Invalid Bohinj obvešča člane in ostale zainteresirane, da v času od 22. do 29. aprila organizira letovanje v Hotelu Delfin v Izoli.

Možno je tudi obročno odplačevanje. Prijavite se lahko v pisarni društva v času uradnih ur. ●

90 let Marije Arh

Ivanka Logar

Konec novembra, točneje 23., je 90 let dopolnila Marija Arh z Bohinjske Bistrice. Leta 1923 se je rodila v majhni vasi Smednik na Dolenjskem. V družini je bilo sedem otrok, pet fantov in dve dekleti. Vsi bratje so žal že pokojni, ostala ji je še sestra Milena, ki je v samostanu na Mirnu pri Šempetru.

Marija se vedno rada spominja svoje mladosti, a jo je v krogu verne kmečke krščanske družine vse prehitro prekinila 2. svetovna vojna. Osemnajst let ji je bilo, ko so jih Nemci izselili v delovno taborišče v Šlezijo v Nemčiji. Na srečo so bili od doma javeni trdega kmečkega dela, zato so se lažje znašli na velikem posestvu, kjer so morali delati za preživetje. Ta težka leta so ji ostala globoko vtisnjena v spominu in jih vedno znova podoživlja v svojih pripovedih.

Vsa družina je imela neverjetno srečo, da se

je po štirih letih izgnanstva srečno vrnila na svoj dom. Tu pa so jih čakali izropana hiša, prazen hlev in opuščene njive. Tudi povojni čas ji obuja slabe spomine. Nova oblast jim ni prizanašala. Čeprav so bili sami potrebni pomoči, so jim naložili obvezne oddaje. Brate so poklicali na služenje vojaškega roka, zato je morala tudi Marija poprijeti za vsa težka moška opravila. Skupaj z očetom, mamo in mlajšimi, še ne polnoletnimi brati in sestro so težko preživljali prva leta po vojni.

Leta 1950 je spoznala bodočega moža Valentina in 20. januarja 1951 se je poročila in preselila na Bohinjsko Bistrico. Rodili so se jima trije otroci, hčerki Ivanka in Marija ter sin Tone. Prva vnukinja ji je na žalost umrla, v veselje pa so ji še en vnuk in štiri vnukinje. Dve od njih sta jo osrečili tudi že s tremi pravnuki in dvema pravnukinjama.

Gregorčeva mama, kot jo poznamo po domače, se kljub visokim letom dobro drži. Če ji ne bi nagajali izrabljeni kolki, bi jo še vsak dan lahko srečali na vasi. Komaj čaka toplejših dni, da bo spet lahko šla na pokopališče in v cerkev. Dneve si krajša z branjem dnevnih časopisov, gledanjem televizije – vendar samo poročil – in z reševanjem križank. Pravi, da zato, da se možgani ne bi polebili.

Za rojstni dan sta ji prišla čestitat župan Franc Kramar in podžupan Jože Sodja. Obeh se je zelo razveselila in se jima še enkrat zahvaljuje za čestitke in čudovit sopek, ki sta ji ga prinesla. Prav tako se je razveselila obiska predsednice Društva upokojencev Bohinjska Bistrica Matilde Arh, gospe Kromarjeve, vseh sosedov in prijateljev ter seveda svojih domačih.

Ob visokem jubileju ji želimo čim manj tegob, ki ji s seboj prinese »emšo«. Ker pa jo poznamo kot človeka, ki ji nikdar ni bilo nič pretežko, si samo želimo, da bi nam še dolgo dajala zgled s svojo požrtvovalnostjo in optimizmom. ●



Foto: Občina Bohinj

Jubilejnih 90 Andreja Hodnika

Urška Hodnik

Andrej Hodnik, Pekovčev Andrejc iz Srednje vasi, se je rodil novembra leta 1923 v domači hiši v Srednji vasi v Bohinju. Otroštvo je preživel skromno in preprosto kot večina otrok takratnega časa.



Foto: Občina Bohinj

V mladosti je prosti čas zelo rad posvečal športu, poleti plavanju v bližnjem Bohinjskem jezeru, pozimi pa je bil povsem predan smučarskim skokom. Četokrat se je, v tedanjih časih kako drugače kot peš, podal čez Senožeta na Polje, kjer se je z veliko vnemo »pilil« na tamkajšnji skakalnici.

Poleg športa mu skozi celo življenje veliko pomeni glasba, meh harmonike preteguje že kar 75 let. Kot zanimivost lahko povemo, da ga igranja ni nihče učil, tudi not ni poznal. Diatonično harmoniko se je naučil igrati tako, da je hodil pod okno bližnje gostilne poslušat večje harmonikarje in nato slišano vadal doma, dokler ni melodija zvenela skladno s slišanim pod oknom. Kot pravi sam, je pri petnajstih »ž« mau špiljou«. Kasneje se je kot izurjen harmonikar udeleževal raznih tekmovanj. Z igranjem je privabil smeh na obraz in srbečico v pete domačim, zbranim družbam v vaških gostilnah in še komu. Dolga leta je igral »otepovcem« v Srednji vasi in Studorju.

Posluh ga je vodil tudi k pritkavanju cerkvenih zvonov, ta poklic je Andrej z veseljem opravljal kar 50 let.

V njegova najlepša leta se je vrinila vojna, ki je za vedno zaznamovala ljudi, ki so jo izkusili. Leta 1941 je »pod nemško komando« delal pri železnici, najprej v Bohinjski Bistrici, nato je bil premeščen v Beljak. Junija leta 1943, ko se je vračal z dela v Beljaku, so ga na poti domov »v Koritih vzeli partizani«. Odšel je v Lipanco, v takratno »lipanško četo«. Kasneje so se pridružili Škofjeloškemu odredu, nato je bila 12. julija 1943 ustanovljena Prešernova brigada. 1. avgusta 1943 je bil v bitki na Žirovskem vrhu ranjen, ujet in odpeljan v begunjske zapore. Od tam v zapore v Avstriji, kjer je delal kot vojni ujetnik. V domovino se je vrnil v juliju 1945.

Po vojni je delal na svoji mali kmetiji, se zaposlil v Zadrugi Srednja vas in nato pri podjetju Elektro Gorenjska. Zopet se je z največjim veseljem pridružil skakalcem na Poljah. Tudi glas harmonike se je povrnil in z veseljem je igral vsa leta.

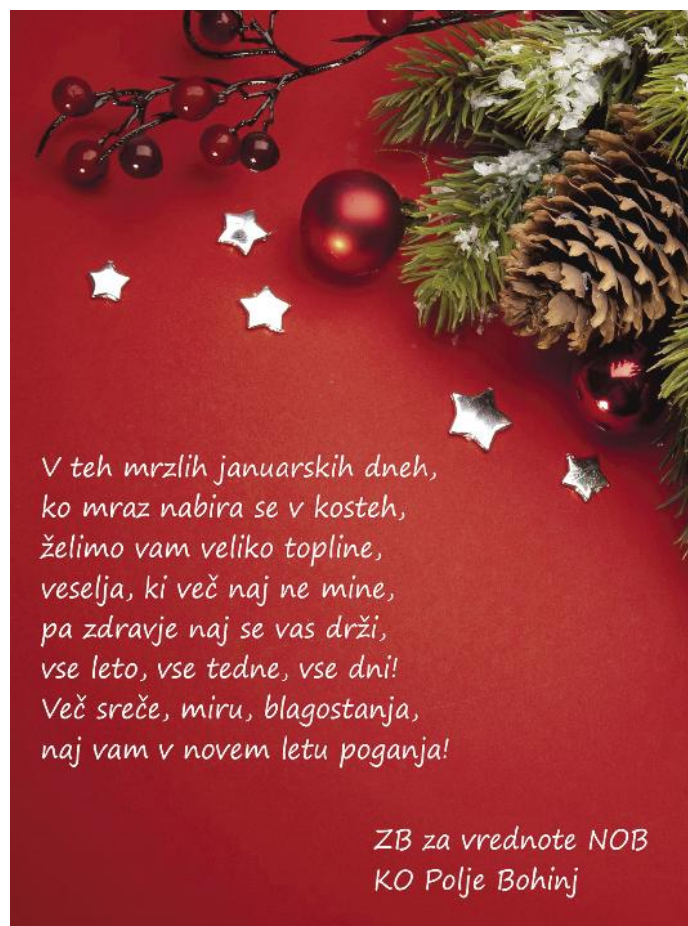
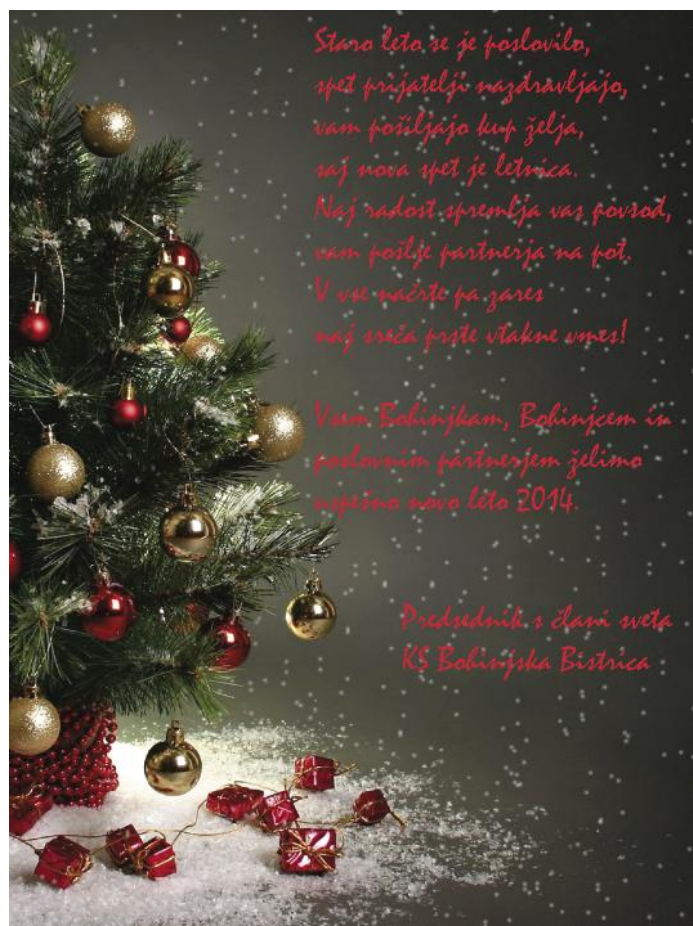
Z življenjsko sopotnico Cilko si je ustvaril družino. V zakonu sta se jima rodila sin in hči, sedaj pa imata še tri vnuke in štiri pravnuke.

Kljub zavidljivi starosti je njegov spomin še vedno izredno bister. Rad bere revije, časopise in knjige različnih žanrov. Televizijo gleda le, ko so na sporedu smučarski skoki ali kakšna narodno-zabavna oddaja.

Poštenost, dobrosrčnost, optimizem, smisel za humor so Andrejeve zavidljive vrline, na katere smo domači izredno ponosni.

Ob njegovem osebnem prazniku se je zvrstilo mnogo čestitk z dobri željami. Z obiskom so ga počastili župan Franc Kramar, podžupan Jože Sodja in predsednik Krajevne skupnosti Srednja vas Mirko Jeršič, zato si želi ob tej priložnosti zahvaliti vsem, ki ste se ga ob njegovem visokem jubileju na kakršenkoli način spomnili.

Zakoncema Cilki in Andreju Hodnik lahko iskreno zaželimo zvrhan koš veselja in vedrine, še posebno pa zdravja, katerega najbolj potrebujeta. ●



Decembrski praznični delavnici

Turistično društvo Bohinj

Ob koncu leta smo v Turističnem društvu Bohinj pripravili dve delavnici, ki sta marsikateremu udeležencu postregli s kakšno praznično idejo. Obe delavnici sta potekali v Gostilni Danica, ki se je v tistih dneh dodatno prenovila za otvoritev po mesečnem premoru.

Prvo delavnico je vodil Matjaž Beguš, ki je izkušen aranžer. Na delavnici, ki je bila bolj predavanje, je povedal veliko novega in zanimivega. Od tradicije in začetkov aranžerstva do osnovnih tehnik in pravil. V praktičnem delu so udeleženci delavnice pripravili venček in nekaj prazničnih aranžmajev za prostor. Slednji so med prazniki lepšali prostore Gostilne Danica.



Druga delavnica je bila pripravljena na temo mešanja pijač, poimenovali smo jo Priprava in mešanje pijač za praznične dni. Delavnico je vodil izkušen barman Damjan Lekše. Tudi mešanje pijač ima dolo-

čene osnove in o teh nas je poučil Lekše. Tehnike, barve, vrste pijače in predvsem oprema za mešanje pijač so marsikaterega udeleženca presenetile, saj ob mešanju pijač vsi takoj pomislijo na »shaker«, s katerim barman meša pijače. Naš barman je skozi pripravljane določenih pijač prikazal različne tehnike mešanja.

Udeleženci so pijače pokušali in bili še posebej navdušeni nad koktajli Zelena mamba, Sex on the beach, Tequila sunrise in tudi nad sorbetom, frapejem, margarito, daiquirijem. Barman Lekše pa je na delavnici pripravil tudi popolnoma nov koktajl, a se za njegovo ime udeleženci niso mogli poenotiti.

Za konec je Lekše prikazal še nastop s tehniko mešanja, kjer letijo steklenice, led, kozarci. ●

Zahvala ob smrti mamice

Žalujoči svojci

*Ni smrt tisto, kar nas loči,
in življenje ni, kar druží nas.
So vezi močnejše.
Brez pomena zanje so razdalje, kraj in čas.*

(Mila Kačič)

Ob tragični izgubi najine drage mamice Klare, bi se radi zahvalili vsem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani. Naše hvaležne misli naj dosežejo vse vaščane Koprivnika, koprivniške gasilce, Osnovno šolo dr. Janeza Mencingerja, Srednjo ekonomsko šolo Radovljica, sodelavce in vodstvo LIP-a Bohinj, župnika Štefana in pogrebno službo Novak. Hvala vsem imenovanim in neimenovanim posameznikom.

Posebna zahvala pa gospe Tanji Mikelj, ki nam ob vsaki priložnosti vedno stoji ob strani. Še enkrat hvala za vse!

Hčerki Janja in Angelika, mama Rozi in brat Davor z družino ter Andrej. ●



Božiček za otroke

Nataša Štefelin, KCM Kresnička

V torek, 17. decembra, je v Baročni dvorani v Radovljici Božiček obdaril skoraj 50 otrok iz socialno šibkih družin iz občin, ki jih pokriva radovljiški Center za socialno delo. Prireditelj, ki sta jo organizirala Center za socialno delo Radovljica ter enota Krizni center za mlade Kresnička, je potekala v sodelovanju z akterji vseslovenske akcije Božiček za en dan in z združenjem za prijateljstvo in pomoč Damski krog Slovenije.

Povabljeni otroci in mladostniki so lahko uživali v nastopih nadebudnih glasbenikov glasbene šole, si ogledali predstavo Kulturnega društva Julke Dolžan z Breznice, ob koncu pa skupaj z Božičkom zapeli in se razveselili prelepih daril. Lepo je bilo gledati zadovoljne obraze obdarjenih otrok. Nekateri izmed njih so dobrega moža videli prvič v življenju in bili tudi prvič v življenju obdarjeni.

Medtem ko so »Božički za en dan« in njihovi botri poskrbeli za darila otrok, so članice Damskega kroga Slovenije vse prisotne pogostile s kremnimi rezinami in sokom. Zahvaljujemo se vsem nastopajočim ter vsem ostalim, ki ste pripomogli, da smo na obraze otrok skupaj narisali nasmeh. Pa četudi le za božično-novoletne praznike. ●

Gasilska vaja za bohinjske gasilce

Aleš Polanc, podpoveljnik OGP Bohinj



Foto: OGP Bohinj

V soboto, 30. novembra, je v občini Bohinj potekala gasilska vaja za vsa gasilska društva. Vaja je bila namenjena vsem gasilcem, ki imajo opravljen tečaj za IDA in bolničarje. Vaja je potekala ves dan v stanovanjski hiši »pri Petranu« v Srednji vasi. Namen vaje je bil preveriti pripravljenost gasilcev za gašenje in reševanje ponesrečenih oseb iz notranjih prostorov in nudenje prve pomoči ponesrečencem.

Vajo in elaborat je s pomočjo občinskega poveljstva pripravil Klemen Kocjanc, poveljnik PGD Srednja vas. Da je bilo gašenje čim bolj podobno pravemu požaru, smo hišo v notranjih prostorih zadimili. Vaja se je izvajala v skupinah s po štirimi gasilci, ki so se morali najprej pravilno opremiti z zaščitno opremo in dihalnim aparatom, nato pravilno vstopiti v prostor in poiskati ujetе osebe v hiši, jih rešiti iz hiše ter predati bolničarjem, ki so morali ponesrečence pravilno oskrbeti.

Ko je vsaka skupina končala z nalogo reševanja oseb, jih je čakalo strokovno predavanje nudenja prve pomoči nezvestnemu in praktični prikaz oživljanja, ki sta ga vodila Darko Lončar in Robi Jensterle iz PGD Savica - Polje. Vsi prisotni so oživljanje tudi praktično preizkusili. Posebno zanimiv del prikaza oživljanja je bila uporaba defibrilatorja.

V upanju, da bi bilo takšnih vaj v prihodnosti še več, bi se rad zahvalil vsem mentorjem, predavateljem in sodelujočim gasilcem na vaji.

Z gasilskim pozdravom NA POMOČ! ●

Varno z železniškega mosta

Karel Medvešček



Foto: Karel Medvešček

Bravo fantje iz »Sončka«, ki ste sprehajalcem naredili varen sestop z železniškega mosta na Bitnjah. Lep zgled Zavodu za turizem, ki je porabil ogromno denarja za »Ajdovski gradec«. ●

FIS svetovni pokal pride v Bohinj

Za OK WCT BOHINJ 2014 Jure Sodja, generalni sekretar

Letos bodo biatlonske tekme na Pokljuki zaradi olimpijskih iger v Sočiju na sporedu kasneje kot običajno. Pred tem pa bomo v Bohinju tudi letos gostili najboljše telemark smučarje sveta. FIS Cebe svetovni pokal v telemark smučanju bo konec tedna, 25. in 26. januarja, popestril dogajanje v Bohinju.

Kot vedno smo se potrudili, da bo tudi letošnji program zanimiv. Otvoritev v Srednji vasi v petek, 24. januarja, ob 19. uri bo tradicionalno zabavna s predstavitev ekip, žrebom startnih števil ter dobro glasbo skupine Down to music.

Tekmi v telemark sprintu v soboto in nedeljo bosta imeli ob 10. (prvi tek) in ob 13. uri (drugi tek). Vabimo vas, da pokažete svoj ponos in se udeležite tekmovanj in zabavnega dela FIS Cebe svetovnega pokala v telemarku, saj bo tudi letos Sportklub TV snemal dogajanje in pripravil reportažo. Želimo si, da bi vsi domačini po lanskoletni selitvi tekmovanj na Soriško planino s tekmovanji in spremljajočim programom zadihali ter da se bodo naši športni prijatelji z vsega sveta zopet počutili dobrodošle pri nas doma.

Več informacij o tekmovanju in tekmovalcih najdete na www.bohinj.si/telemark. ●

Zaključek leta za Akademijo borilnih veščin

Janez Medja, trener

December je za Akademijo potekal po načrtih. Udeležili smo se dveh treningov v Ljubljani, kjer so učenci pridobivali znanje s področja samoobrambe. Trenerji Slavko, Jani in Janez so se udeležili trenerskega posveta v Klubu tajskega boksa v Brežicah in pripravili načrte za prihajajoča tekmovanja.



Urša Čop tretje mesto, Nina Sodja tretje mesto, Tjaša Mikelj Medja prvo mesto.
Foto: Slavko Zorko

Otroci karateisti so se udeležili božičnega turnirja Kimon 2014 v Ljubljani. Akademijo je zastopalo 15 tekmovalcev, spremljala sta jih trenerja Slavko Zorko in Janez Medja. Naši tekmovalci so nam priložili kar 24 medalj. V skupnem seštevku točk so dosegli prvo mesto in prejeli pokal.

Zaključek leta je potekal v ponedeljek, 23. decembra, s predstavitev programov, ki jih izvajamo v Akademiji. Na kratko smo se sprehodili skozi rezultate leta 2013 in predstavili načrtane cilje za leto 2014. Seveda nas je obiskal tudi Božiček in nam prinesel darila.

Vsem, ki ste sodelovali pri izpeljavi načrtov, se lepo zahvaljujemo, še posebej članom Akademije, staršem, prijateljem, sponzorjem, donatorjem in tudi lokalni skupnosti na čelu z Občino Bohinj! ●

6. Memorial Joža Korošca

Andrej Kovačič, NK Bohinj

V soboto, 30. novembra, je v večnamenski dvorani Danica Nogometni klub Bohinj organiziral že 6. memorial v spomin na našega dolgoletnega igralca, trenerja in velikega prijatelja nogometa Joža Korošca.



Foto: NK Bohinj

Na turnirju je sodelovalo osem ekip otrok, starih do 13 let, ki so se pomerili med seboj v napetih dvobojih. Skupno je tako svoje znanje predstavilo okoli sto otrok in gledalci smo imeli kaj videti. Udeležba ekip je bila resnično pestra, iz vseh krajev Slovenije, od Goriških brd, Vrhnike, Kranja do Lukovice.

Gledalci so lahko uživali v napetih bojih, ki so bili resnično zanimivi do zadnjih sekund. Najlepše je bilo videti, kako skupina otrok deluje homogeno, se skupaj veseli uspehov in preboleva poraze, na koncu pa so vsi zadovoljni ob zanimivem druženju, ne glede na končni uspeh. Tako se sklepajo mnoga prijateljstva in poznanstva, kar daje čar ekipnim športom, kot je nogomet. Poleg tega pa prikažejo še zavirljivo raven znanja nogometa, ki nam daje upanje za bodoče uspehe slovenskega nogometa, ob katerih se vsi skupaj veselimo. Potrditev našemu klubu daje tudi dejstvo, da se klubi iz širne Slovenije radi vračajo v Bohinj, kjer se, kot pravijo, dobro počutijo in uživajo.

Kot vsako leto smo med dobrimi na koncu dobili tudi najboljši. Tokratni zmagovalci memoriala so drugič zapored postali igralci iz Goriških brd, ki so v finalu šele po streljanju sedemmetrovk ugnali ekipo MNC Dren-Vrhnika. V boju za tretje mesto so igralci z Jesenic prav tako tesno premagali domače igralce iz Bohinja, ki so znova dokazali, da v našem klubu z mladimi delamo dobro in se lahko mirno kosamo z mnogo večjimi nogometnimi sredinami po Sloveniji. Pokale in bogate nagrade naših sponzorjev je podelil župan Občine Bohinj Franc Kramar, za kar se mu najlepše zahvaljujemo.

Hvala tudi vsem sponzorjem turnirja ter staršem, ki so pomagali pri njegovi izvedbi. Se vidimo prihodnje leto! ●

V Bohinju prvi ponudili skoke na snegu

Smučarsko skakalni klub Bohinj

Zima je bila v višjih legah že novembra radodarna s snegom. Skakalci SSK Bohinj nismo izgubljali časa in smo na Pokljuki, ki ponuja odlične naravne terene, s pridom izkoristili te danosti za prve skoke v zimski sezoni. Izkoristili smo pravo zimsko idilo in odlične pogoje za skoke. S prostovoljnim delom smo naredili animacijske skakalnice K7, K13 in K20. Na treninge smo povabili tudi klube iz vse Slovenije. Na prvi sneg so prišli skakalci iz šestih klubov.

Naši skakalci so opravili že prek 200 skokov, kar je odlična podlaga za začetek tekmovalnega obdobja. Mraz je pritisnil tudi v dolini, za-

vihali smo rokave in na Poljah z umetnim snegom uredili štiri skakalnice. Starejši skakalci so trenirali še na večjih napravah v Kranju, Planici in v avstrijskem Beljaku. Naši skakalci se večkrat pomerijo tudi v nordijski kombinaciji, zato smo izkoristili odlično pripravljene tekaške proge v Ratečah in na Pokljuki.



Foto: SSK Bohinj

Smučarska zveza Slovenije je v decembru organizirala tečaj za uporabo programa SMUŠKO, ki se uporablja za izvedbo tekem. Seveda tudi tu nismo manjkali, saj želimo, da so naše tekme izpeljane pravilno.

Za nami je razburljivo leto. Spopadali smo se s finančno krizo, z nesoglasji in še čim, a smo kljub temu dosegali tekmovalne uspehe. Najbolj smo veseli uspehov vseh naših otrok. Zahvaljujemo se vsem, ki ste nam z donacijami in delom pomagali pri delovanju društva in urejanju skakalnic v vseh letnih časih, saj skačemo tudi poleti. Veliko dela in časa je bilo vložnega v urejanje skakalnic, napeljava elektrike, v pridobitev materiala in opreme, npr. kontejnerja v izteku skakalnic ... Iskrena hvala tudi za vse vaše prispevke našim skakalcem, ko so vas s koledarji obiskali na domovih.

Zahvaljujemo se tudi Občini Bohinj in vsem prostovoljcem SSK Bohinj, da smo lahko uspešno sodelovali na silvestrovanju v šotoru Danica in tako zaslužili nekaj denarja, ki ga bomo namenili za nadaljnje treninge mladih skakalcev.

V januarju vabimo učence od 1. do 4. razreda OŠ na že kar tradicionalno šolsko tekmovalno v smučarskih skokih z alpskimi smučmi »Skoči z nami«. Regijsko tekmovalno bo letos 14. januarja v Trzinu, državno prvenstvo pa 30. januarja v štajerskih Vizorah.

Za vas bomo zato brezplačno organizirali šolo smučanja, plačate le smučarsko karto. Začetniki bodo spoznali osnove, vsi se boste naučili bolje smučati, najpogumnejši pa seveda tudi skakati z alpskimi smučmi na K5 skakalnici. Dejavnosti bomo izvajali na smučišču Senožeta med 18. in 20. uro.

Prijave zbiramo v šoli pri učitelju športne vzgoje. Pridi, smučaj in skoči z nami! ●

Simon Klemenčič državni prvak

Shotokan karate klub Bohinj

V nedeljo, 8. decembra, je v Žalcu potekalo Mladinsko državno prvenstvo Karate zveze Slovenije za leto 2013 v katah in borbah za posameznike, stare do 21 let. Sodelovalo je 324 tekmovalcev iz 43 slovenskih klubov.

Shotokan karate klub Bohinj so zastopali: Taj Klemenčič, Žiga Leban, Maja Stare, Jaka Taler, Simon Klemenčič, Aljaž Iskra Lapornik in Jernej Taler. Spremljala sta jih trenerja Jože Stare in Vojislav Ašanin. Tekmovalci so dosegli odlične uspehe.

Simon Klemenčič je postal državni prvak med kadeti v kategoriji borbe, v kategoriji kate pa je dosegel tretje mesto. Najmlajši član našega kluba Taj Klemenčič je med najmlajšimi osvojil tretje mesto v kategoriji kate. Maja Stare je med kadetinjami dosegla tretje mesto v

borbah. Jaka Taler je bil med kadeti tretji v kategoriji kate in tretji v kategoriji borbe. Med mladinci pa je prav tako tretje mesto v kategoriji kate zasedel Jernej Taler.



Državni prvak Simon Klemenčič. Foto: KK Bohinj

V Žalcu so razdelili tudi pokale za sezono 2013. Taj Klemenčič je postal pokalni prvak v kategoriji KATE, Simon Klemenčič, Aljaž L. Iskra in Jernej Taler pa med mladinci pokalni prvaki v kategoriji KATE TEAM.

V soboto, 14. decembra, je v športni dvorani Polaj v Trbovljah potekalo zadnje mednarodno karate tekmovalno, ki so se ga v letu 2013 udeležili karateisti Shotokan karate kluba Bohinj. Na tekmovalstvu je sodelovalo 571 tekmovalcev iz 71 klubov iz 15 držav. Barve Shotokan karate kluba Bohinj je uspešno zastopalo devet tekmovalcev.



Pokalni prvaki. Foto: KK Bohinj

Taj Klemenčič je v katah med najmlajšimi dosegel drugo mesto. David Arh Rotar, Benjamin Gašperin, Žiga Leban in Jan Štros niso stopili na oder za zmagovalce, vendar so z nastopom v močni mednarodni konkurenci pokazali veliko znanja in poguma. Maja Stare je v športnih borbah med kadetinjami osvojila drugo mesto, prav tako Jaka Taler v katah med kadeti, Simon Klemenčič in Aljaž L. Iskra pa sta v športnih borbah med kadeti osvojila peto mesto. ●

Sprejeti v Smučarsko zvezo

Vesna Arh, NSD Bohinj

Člani Nordijskega smučarskega društva Bohinj smo ponosni, da je v torek, 10. decembra, naše društvo postalo član Smučarske zveze Slovenije. Priprave mladih skalk in skakalcev na bližajoče se tekme so v polnem zamahu.



Intenzivni kondicijski treningi potekajo v telovadnici vsak torek in četrtek od 15.30 do 17. ure, dvakrat tedensko pa se odpeljemo na trening skokov v Kranj. Tudi konci tedna so izredno pestri in zanimivi, saj je takrat na vrsti smučanje na Pokljuki. Ob tej priložnosti bi se radi zahvalili našim sponzorjem za njihovo pomoč. ●

Leto 2013 v NK Bohinj

UO NK Bohinj

Preteklo leto je bilo v NK Bohinj izredno pestro in na več področjih tudi prelomno. Tekmovalni uspehi naših nogometašev so upravičili naša pričakovanja. Največji organizacijski uspeh našega kluba pa je nakup kombiniranega vozila. Od jeseni sodelujemo tudi v projektu Selekcija Zgornje Gorenjske, kjer najbolj talentiranim posameznikom dajemo možnost nastopanja na najvišjih možnih nivojih v Sloveniji. Skupaj z NK Bled imamo v tekmovanjih prijavljene ekipe v prav vseh starostnih kategorijah, kar pomeni sedem ekip. V našem klubu trenira približno 80 otrok in odraslih. Novost v letu 2013 je tudi Mala nogometna šola, ki otrokom starim štiri leta in pol nudi možnost razvijanja splošnih motoričnih sposobnosti, ki jim bodo koristile v življenju in prav v vsakem športu.

Tudi organizacijsko smo dejavni na vseh področjih, ne le na športnem. Že tretje leto zapored v Bohinj uspešno privabljamo slovenske komike (nazadnje sta nas nasmejela Denis Avdič in Vid Valič), sodelujemo pri novoletnih prireditvah v dvorani Danica, organiziramo nogometne turnirje itd. Zahvaljujemo se vsem, ki ste nas pri tem podpirali, ter upamo, da nas boste še naprej.

Največji poudarek v klubu še vedno dajemo delu z najmlajšimi. Tako smo jih peljali gledat tekmo Slovenske nogometne reprezentance in na rafting, priredili piknik, za konec leta pa jih je razveselil tudi Božiček z darili, ki so si jih zaslužili za pridno treniranje skozi leto.

Še vedno vabimo v svoje vrste vse, ki bi si želeli biti člani našega kluba, da se nam pridružite in postanete del naše zgodbe. Več informacij in slikovni material dobite na spletni strani www.nkbohinj.si ali na facebook profilu Nogometnega kluba Bohinj.

Za konec bom izkoristil tudi priložnost, da vsem Bohinjkam in Bohinjcem v imenu NK Bohinj zaželim veliko zdravja, uspeha in sreče v novem letu 2014, našim članom pa poleg tega še veliko tekmovalnih uspehov.

Športni pozdrav! ●

Novo Športno društvo Bohinj

Saša Žunič, ŠD Bohinj

Vas zanimata šport in rekreacija, redna in strokovna športna vadba, organizacija smučarskih tekem, ogledi športnih prireditev in še kaj? Pridružite se programom Športnega društva Bohinj, ki v januarju pričneta s svojim delovanjem.

Začeli bomo z alpsko šolo na smučišču Senožeta in animacijami na drsališču v Bohinjski Bistrici. Z nami bodo tudi bivši smučarji, smučarke in trenerji alpskega smučanja. Alpska šola bo potekala ob petkih od 18. do 20. ure, ob sobotah in nedeljah od 9. do 12. ure, v času zimskih počitnic pa vsak dan. Pripravili smo začetne in nadaljevalne tečaje, lahko pa se dogovorimo tudi za individualne učne ure smučanja. Animacije na drsališču na Bohinjski Bistrici organiziramo ob torkih in četrtkih od 17.30 do 18.30.

Za prijave in informacije smo na voljo po e-pošti sdb.bohinj@gmail.com ali sasa.zunic1@gmail.com in po 17. uri na telefonski številki 040 468 376. ●



Uspešen začetek sezone

Rok Bremec, SD Bohinj

Bohinjski tekači in biatlonci smo sezono 2013/14 začeli s kar dvema zmagama. Prva tekma za slovenski pokal Comita v biatlonu se je odvijala 7. decembra na Pokljuki, kjer sta vsak v svoji kategoriji zmaga Blaž Debeljak in Ajda Arh, Luka Plahuta pa je osvojil drugo mesto med mlajšimi mladinci.

Nato je prišla na vrsto tudi prva tekaška tekma, ki je bila na Rogli. Tam je v prosti tehniki Ajda Arh kot mlajša v kategoriji starejših deklic zmaga, Maša Kozomara je v isti kategoriji osvojila 13. mesto.

26. in 28. decembra je za starejše kategorije potekalo državno prvenstvo v biatlonu, za mlajše pa slovenski pokal Comita. Luka Plahuta je prvi tekmovalni dan v sprintu zasedel drugo mesto, drugi dan pa je na nasledovalni preizkušnji postal državni prvak. Ajda Arh je bila med mlajšimi deklicami nepremagljiva oba dneva. Blaž Debeljak je pri starejših dečkih prvi dan osvojil drugo, drugi dan pa peto mesto, Anže Markelj pri mlajših dečkih tretje in četrto mesto, Maša Kozomara pa v enaki kategoriji kot Ajda peto in četrto mesto.

29. decembra je v avstrijskem Villachu potekal tekaški brezmejni pokal No borders cup, ki šteje tudi za slovenski pokal Geoplin in se ga udeležujejo Avstrija, Italija, Hrvaška in Slovenija. V vseh kategorijah skupaj je nastopilo preko 400 tekačev in tekačic. Tekma v klasični tehniki je bila nočna na umetnem snegu in še v dežju, a nam je kljub temu prinesla šesto mesto Ajde Arh (tretje mesto za pokal Geoplin). Ostali, Pija Lapajne, Anže Markelj, Blaž Debeljak in Maša Kozomara, pa so se zvrstili med 13. in 28. mestom, seveda vsak v svoji kategoriji.

Gaber Arh se je 13. in 14. decembra v St. Ulrichu v Avstriji udeležil interkontinentalnega pokala v smučarskem teku, ki je pri mladincih eno najbolj konkurenčnih tekmovanj. Prvi dan je na sprintu v prosti tehniki osvojil 40., drugi dan na individualni tekmi v prosti tehniki pa 51. mesto.

Luka Plahuta je v okviru mladinske biatlonske reprezentance sodeloval tudi na tekmah dveh alpskih pokalov. Prvi je med 13. in 15. decembrom potekal v italijanski Anterselvi, drugi pa med 20. in 22. decembrom v avstrijskem Obertilliachu. Na prvem prizorišču je dosegel četrto in 16. mesto, v Obertilliachu pa se je prvič v karieri povzpел na zmagovalne stopničke, saj je na prvi tekmi dosegel tretje mesto. Na drugi je pristal tik pod njimi.

Ajda Arh trenutno vodi tako v skupnem seštevku slovenskega pokala v biatlonu kot tudi slovenskega pokala v smučarskem teku, Blaž Debeljak je v skupnem biatlonskem seštevku trenutno na drugem mestu, prav tako je na drugem mestu v biatlonu tudi Luka Plahuta.

V januarju se nadaljuje slovenski pokal Comita v biatlonu in pokal Geoplin v smučarskem teku, med 18. in 19. januarjem pa se bomo udeležili enega od vrhuncev sezone za mlajše tekmovalce – pokal Topolino v Italiji.

Vse rezultate si lahko ogledate tudi na spletnih straneh www.sloski.si in www.fis-ski.com. ●



MEŽAN, d.o.o.
T: 041 654 188



E: info@komunala-mezan.si
W: www.komunala-mezan.si



- IZDELAVA KANALIZACIJSKIH PRIKLJUČKOV
- ČIŠČENJE IN SNEMANJE ODTOKNIH CEVI
- POPRAVILO CEVI **BREZ IZKOPA**
- VGRADNJA ČISTILNIH NAPRAV
- PRAZENJE GREZNIC

ECO-PRIM

Primož Hudobivnik s.p.
Dvorje 55, 4207 Cerklje, tel.: 041 353 774

Prodaja in dostava kurilnega olja.

Prodaja in razvoz slovenskih peletov
ter briketov in premoga

TRGOVINA

ve-ma

TEKSTIL - OBUTEV

Vesna Ravnik s.p.

Prečna 1 b, 4264 Bohinjska Bistrica, tel.: 04 572 14 10

JANUARSKA AKCIJA

Kupiš več - plačaš manj

1. par obutve **-20%**

2. par obutve **-40%**

Oblačila za otroke

1 kos	-10%
3 kosi	-30%
5 kosov	-50%

Bunde (-30%)

Smučarske hlače (-20%)

Popust ob plačilu z gotovino

Odprto: 8-12, 14-19, sobota 8 - 12



optika Berce
fashion eyewear
OKULISTIČNA AMBULANTA

**OPTIKA IN OČESNA
ORDINACIJA BERCE**

Jesenice, telefon: 04 586 24 16
Lesce, telefon: 04 531 89 34

www.optika-berce.si



- specialistični okulistični pregledi
- potrdilo za vozniški izpit
- predpisovanje očal
- zdravljenje očesnih bolezni
- očala z naročilnico (RECEPT lahko tudi BREZ DOPLAČILA)
- BREZPLAČNO določanje in kontroliranje dioptrije
- VSAK ČETRTEK in PETEK v Lescah specialistični okulistični pregledi

- MASIVNO LESENO POHIŠTVO PO MERI ZA OPREMO DOMA IN TURISTIČNIH OBJEKTOV
- LESENE VGRADNE OMARE Z DRSNIMI VRATI
- KOLEKCIJE POHIŠTVA (Maestral, Viva, Tara, Montana)



Dnevna soba: TARA

NAREJENO V BOHINJU



**LIP
POHIŠTVO**
WOODEN FURNITURE
FROM BOHINJ, SLOVENIA

LIP Pohištvo Bohinj d.o.o.
Tomaža Godca 5
SI-4264 Bohinjska Bistrica
e-mail: info@lip-pohistvo.si
telefon: +386 4 57 95 813
fax: +386 4 57 95 847

 **KOMUNALA MEŽEK**
 Krnica 48a, 4247 Zgornje Gorje
 Tel. & Fax: 04/572-55-52
 Mob.: 041/516-199

POKLIČITE NAS ZA IZVEDBO KOMUNALNIH STORITEV:

	PRANJE GREZNIC IN LOVILCEV, VISOKOTLAČNO ČIŠČENJE ODTOKOV
	PREGLED KANALOV S KAMERO, VGRADNJA IN VZDRŽEVANJE MALIH ČISTILNIH NAPRAV
	KONTEJNERSKI ODVOZ ODPADKOV
	STROJNO POMETANJE POVRŠIN

Tel. št.: 041/516-199 in 051/303-298
www.komunala-mezek.si

PICERIJA IN ŠPAGETERIJA
DON ANDRO

V enem najlepših koščkov Bohinja, v Ukancu, odkrijete picerijo in špageterijo Don Andro, od koder lahko občudujete veličastne stene Pošivca in Komarče, ki vas obdajajo.

V zimskem vrtu vas pričaka pogled na okoliško zimsko idilo in vonj kuhanega vina.

In za lačne smo pripravili posebno zimsko ponudbo:

- ❖ jelenov golaž ❖ mineštra
- ❖ pečenka ❖ sirovi štruklji

Pridite in prepričajte se sami!

Tel.: 059 95 57 87, e-pošta: info@donandro.si

SLIKOPLESKARSTVO in SUHOMONTAŽA

drago.cvetek@gmail.com

CVETEK
 www.cvetek.si

Drago Cvetek s.p., Srednja vas 43,
 4267 Srednja vas v Bohinju,
 tel.: 04 572 36 60, fax: 04 572 14 41
 gsm: 041 341 432

■ **PRIPOROČENI IZVAJALEC** **VELUX**
 vgradnje strešnih oken

- pleskarska dela
- fasaderska in štukaterska dela
- suhomontažne obloge, stropi in predelne stene po sistemu **KNAUF**
- izdelovanje podstrešnih stanovanj
- izsuševanje in ogrevanje prostorov

VELUX **KNAUF** **Rigips**
URSA **Armstrong** **KNAUF INSULATION**



OPTIKA MESEC
OČESNA AMBULANTA

Cesta m. Tita 31, 4270 Jesenice, tel.: 583 26 63
 www.optika-mesec.com

Filbo: Kakovost in neprestane izboljšave

Vaše podjetje ima dolgoletne izkušnje z najnovejšimi pristopi na področju računalniškega konstruiranja. Ali nameravate vaš bogat program še nadgraditi?

V podjetju Filbo, d.o.o. omogočamo podjetjem v industriji delovanje v čistem okolju, zmanjšujemo stroške in pomagamo povečevati učinkovitost poslovnih procesov brez motenj. Našim poslovnim partnerjem omogočamo in zagotavljamo razvoj, projektiranje in montažo rešitev na področju odprave, odsesavanja, ventilacije, konstrukcije, transporterjev in klimatizacije.

Kdo so kupci vašega programa, oziroma kakšno področje pokrivате?

Pri delu se poslužujemo sodobnih tehnologij načrtovanja in izvajanja projektov. Gradimo svoje znanje in z njim povečujemo dodano vrednost za naše stranke. Skrbimo za kakovostno izvedbo projektov, servisno in vzdrževalno podporo in dopolnjujemo korist z novimi izdelki in storitvami za naše kupce.

Ali je recesija kaj vplivala na vaš razvoj in prodajo in kakšne načrte imate za leto 2014?

V podjetju razvijamo vrednote kakovosti, timskega dela, inovativnosti in neprestanih izboljšav. Tudi v prihodnje se bo podjetje trudilo zadovoljevati interese svojih lastnikov, zaposlenih, poslovnih partnerjev, države in ožje lokalne skupnosti. Kot tudi druga podjetja iz tega okolja, bi bili veseli podpore s strani lokalne skupnosti v smislu skupnih in ne posameznih interesov, da bi podjetja želela poslovati na tej lokaciji in s tem hkrati omogočala zaposlitev čim več dela voljnim domačinom.

V tej smeri bomo v prihodnosti iskali izkušene kadre za delo na področju obdelave kovin, konstrukcije ter prodaje. Zainteresirane vabimo, da povprašajo o možnostih v našem podjetju.

Veliko sreče in uspeha vsem v letu 2014!

Direktor:
mag. Branko Kleindienst



PROJEKTIRANJE - VENTILACIJA - TRANSPORTNE NAPRAVE - JEKLENE KONSTRUKCIJE
d.o.o.

Filbo d.o.o., Ajdovska c. 2, 4264 Bohinjska Bistrica, tel.: 04/577 09 00, fax: 04/572 12 70, www.filbo.si



Proizvodnja odpraševalnih in filternih naprav v industriji. Izvedba transportnih naprav in kovinskih konstrukcij.

Duette®

je senčilo, ki nudi celostno rešitev za okna, saj ga odlikuje izjemna praktičnost in dekorativnost.

Tkanina poleg sence v prostor vnese tudi igro barv ter strast do bivanja.



senčila bled

Senčila Bled d.o.o.
Pol na Lisice 11
4260 Bled

T: 00 386 (0)4 575 23 00
E: info@sencila-bled.si
www.sencila-bled.si

Razširjena kolekcija
tkanin Duette.

Zasenčimo vse!

ZELIŠČARSTVO 'PREŽLA'

predelava zdravilnih zelišč



Antonija TORIKAR s.p.
Begujska c. 23, 4248 LESCE
Tel.: 04/531 83 40, fax: 04/531 61 10
gsm: 051/649 793

Nudimo več vrst mazil, oblog, kaphic, čajev in krepil za pomoč pri zdravljenju vseh vrst telesnih obolenj.

Delovni dnevi ob mlaju v letu 2014:

januar: 1., 2., 3., 4., 5., 30., 31.
februar: 1., 2., 3.
marec: 1., 2., 3., 4., 5., 30., 31.
april: 1., 2., 3., 29., 30.
maj: 1., 2., 3., 28., 29., 30., 31.
junij: 1., 27., 28., 29., 30.
julij: 1., 27., 28., 29., 30., 31.
avgust: 25., 26., 27., 28., 29.
september: 24., 25., 26., 27., 28.
oktober: 23., 24., 25., 26., 27.
november: 22., 23., 24., 25., 26.
december: 22., 23., 24., 25., 26.

Informacije: 04/53 18 340 (od 9. do 10. ure)
Naročila: 04/53 18 035 ali po 19. uri na gsm: 041/22 35 62

delavnici: 8h-13h, 15h-18h; ned., prazniki: 8h-13h, 15h-18h

zeliščna prodajalna

MATERINA DUŠICA



Železniška 7, 4248 Lesce
Odprto: 9-12, 14-17
sobota 9-12

NUDIMO: ♦ različne
vrste čajev "na vago"

♦ mazila ♦ kapljice ♦ volnene
nogavice in razne artikle za manjša darila.

POGREBNE STORITVE



NOVAK

Anton Novak d.o.o.
Hraše 19, Lesce
www.anton-novak.si

prevozi in ureditev pokojnikov ter
pokop z žalnim sprevodom

velika izbira krst in žar

ureditev vseh potrebnih dokumentov

organizacija in izvedba pogrebnih
ceremonialov na pokopališčih v
občinah Bohinjska, Bled
Radovljica in Gorje

DEŽURNA SLUŽBA:

04/ 53 33 412, 041 655 987, 040 887 112

Sprejemamo
naročila za sveže
in suhe ikebane,
žalne ikebane,
šopke, poročne
šopke in
aranžmaje
ter aranžmaje
daril.

Tel. 040/551 828



HOTEL JELKA VAS VABI NA POKLJUKO



Hotel Jelka na Pokljuki je nov moderno opremljen hotel, ki se nahaja v Triglavskem narodnem parku, na gorati planoti Pokljuka. Sonce, čist zrak, nizka relativna vlaga in znosne poletne temperature ter nadmorska višina 1300 m so idealni pogoji za preživljanje aktivnega oddiha, kar Pokljuko uvršča med naravna zdravilišča. Hoja po gozdnih poteh, opazovanje živalskih in rastlinskih vrst, kolesarjenje ali v zimskem času smučanje, sankanje in tek na smučeh, obiskovalcem nudi tako fizično, kakor tudi duševno kondicijo. V tem okolju vas pričakuje naš nov alpski hotel Jelka z lastno restavracijo in tipično slovensko ponudbo hrane. Gostom je na voljo 18 moderno opremljenih sob s kopalnico in sanitariji, brezžičnim internetom, LCD televizorji, telefonom in še kaj... Ob restavraciji in modernih sobah, vam v hotelu s čudovitim pogledom na poključke gozdove, ponujamo tudi prostor za razne družinske in poslovne dogodke, poskrbljeno pa je tudi za sprostitev v savni. Na voljo sta dve, tipična finska ter infra rdeča savna.

V poletnem času so ob hotelu na voljo tudi otroška igrala ter športno igrišče. Hotel Jelka je le 15 kilometrov oddaljena od Bleda, iz Bohinja pa do hotela potrebujete le 20 minut vožnje. Zato naj velja, dobrodošli pri nas kjer vas narava navdihuje!

Informacije: **HOTEL JELKA, Goreljek 93,**
4274 Zgornje Gorje, T: 04 206 00 10,
E: info@hotel-jelka.si